Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 63 (1945)

Heft: 304

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 304 Bern, Samstag 29. Dezember 1945 — 63. Jahrgang — 63me année — Berne, samedi 29 décembre 1945 **No 304**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nummer (031) 21860
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 22.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50; Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 20 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rp. Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 8.30.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. Téléphone numéro (031) 21860
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 60; étranger: frais de port en plus — Prix du numéro 25 ct. — Régie des annonces: Publicitas SA. Tarif d'insertion: 20 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 25 ct. Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique" ou à „La Vita economica": 8 fr. 30.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 113229—113284.
Aktiengesellschaft Bad Fideris in Liquidation. Fideris.
Autogenossenschaft des äussern Wasseramtes, Winistorf.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

BRB und Verfügung der Abteilung für Landwirtschaft des EVD betreffend die Bekämpfung der San-José-Schildlaus.
Verfügungen Nrn. 13 und 14 des EVD über die kriegswirtschaftliche Bewilligungspflicht für die Eröffnung von Betrieben. Ordonnances nos 13 et 14 du DEP réglant l'ouverture d'exploitations au titre de mesure de l'économie de guerre. Ordinanze Nri 13 e 14 del DEP che regolano l'apertura di aziende a titolo di misura dell'economia di guerra.
Verzeichnis schweizerischer Berufsverbände. Liste des associations professionnelles de Suisse.
Schweizerischer Geldmarkt.
Postscheckverkehr, Beitritte. Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am **Mittwoch** und am **Samstag** veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens **Mittwoch**, morgens um 8 Uhr, bezw. am **Freitag** um 12 Uhr, beim Schweiz. Handelsamtsblatt, Effingerstr. 3, Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque **mercredi** et **samedi**. Les ordres doivent parvenir **à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne**, au plus tard à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG. 231, 232) (LP. 231, 232)
(VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, 123) (OT. féd. du 23 avril 1920, art. 29, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich *Konkursamt Aussersihl-Zürich* (1202[1])

Gemeinschuldnerin: ARRO Genossenschaft, Allgemeine Rabatt-Reise-Organisation, mit Sitz Köchlistrasse 6, in Zürich 4.
Datum der Konkurseröffnung: 19. November 1945.
Summarisches Verfahren, Artikel 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 1. Januar 1946.

Kt. Bern *Konkursamt Biel* (1276)

Gemeinschuldner: Friedli Gottfried, Inhaber der Einzelfirma «Werka» G. Friedli, Werkzeug- und Apparatefabrikation, Geschäftsdomizil: Molzgasse 5, Wohnung: Plänkestrasse 5, Biel.
Datum der Konkurseröffnung: 11. Dezember 1945.
Ordentliches Verfahren.
Erste Gläubigerversammlung: Montag den 7. Januar 1946, 14¼ Uhr, im Café Hugi, an der Spitalstrasse, in Biel.
Eingabefrist: bis und mit 29. Januar 1946.

Ct. de Genève *Office des faillites, Genève* (1278)

Failli: Odier Raoul, vins et spiritueux, Boulevard des Philosophes 12, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 17 décembre 1945.
Première assemblée des créanciers: lundi 7 janvier 1946, à 10 heures, salle des assemblées de faillites, Taconnerie 7, Genève.
Délai pour les productions: 28 janvier 1946.

Ct. de Genève *Office des faillites, Genève* (1279)

Faillie: Société immobilière Château de Miremont I, société anonyme ayant son siège à Genève.
Propriétaire des immeubles suivants: parcelle no 1987, feuille 76, feuillet 1987, avec bâtiment no G 452.
Date de l'ouverture de la faillite: 26 novembre 1945.
Liquidation sommaire, article 231 LP.: 22 décembre 1945.
Délai pour les productions: 18 janvier 1946; pour l'indication des servitudes: 18 janvier 1946.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Sospensione della procedura

(L. E. F. 230.)

Se entro dieci giorni nessuno dei creditori chiede la prosecuzione della procedura di fallimento anticipandone le spese, la procedura sarà chiusa.

Ct. Ticino *Ufficio dei fallimenti, Locarno (rettifica)* (1237)

Fallimento no 8/1945.

Fallito: Jürgensen Walter, Dre, da Zurigo, e domiciliato a Minusio, socio della fallita ditta: Manifattura tecnochimica Dre W. & H. Jürgensen, Minusio.
Data del decreto: 5 ottobre 1945.
Data del decreto di sospensione: 14 dicembre 1945.
NB. La procedura di liquidazione sarà ritenuta definitivamente chiusa qualora, entro il termine di giorni dieci, nessun creditore ne chiederà la continuazione previo anticipo delle spese.

Ct. de Genève *Office des faillites, Genève* (1280)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre Josseron Albert, vulcanisateur, Rue de Monthoux 6, à Genève, associé indéfiniment responsable de la société en nom collectif A. Josseron et J. Läderach, atelier de vulcanisation, Rue des Alpes 18, à Genève, par ordonnance rendue le 15 novembre 1945 par le Tribunal de première instance a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 27 décembre 1945 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 8 janvier 1946 la continuation de la liquidation, en faisant l'avance nécessaire de frais en fr. 300, la faillite sera clôturée.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG. 268) (LP. 268)

Kt. Bern *Konkursamt Biel* (1277)

Gemeinschuldner: Etter Gottfried, Schuhhandlung, Bözingenstrasse 143, Biel 6.
Datum des Schlusses des summarischen Verfahrens: 21. Dezember 1945.

Kt. Luzern *Konkursamt Rothenburg* (1271/3)

Mit Verfügung vom 24. Dezember 1945 hat der Amtsgerichtspräsident von Hochdorf das Konkursverfahren über nachfolgende Gemeinschuldner als geschlossen erklärt, als:

1. Leuthold Max, Bachthalen, Emmen;
2. Waldenmaier & Cie., Biskuitsfabrik, Emmen;
3. Steiger Hans, Holzbau, Emmenbrücke.

Kt. Thurgau *Bezirksgericht Steckborn* (1281)

Das Bezirksgericht Steckborn hat mit Beschluss vom 21. Dezember 1945 den Nachlasskonkurs Keller-Honegger Theodor, Baumeister, wohnhaft gewesen in Steckborn, als geschlossen erklärt.

Weinfelden, 27. Dezember 1945. Gerichtskanzlei Steckborn.

Ct. de Genève *Office des faillites, Genève* (1282)

Failli: Dumtschin Samuel, électricien, Place de la Petite-Fusterie 1, à Genève.
Date de la clôture: 27 décembre 1945.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317.) (L. P. 195, 196, 317.)

Kt. Luzern *Konkursamt Rothenburg* (1274)

Gemäss Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten von Hochdorf vom 18. Dezember 1945 wurde der unterm 18. Januar 1943 über

Moser Lorenz,

Metzgermeister, Rothenburg, eröffnete Konkurs zufolge Rückzugs der Konkurseingaben widerrufen und der Schuldner in sein Vermögen wieder eingesetzt.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(SchKG. 306, 308, 317) (LP. 306, 308, 317)

Kt. Basel-Land *Obergericht Liestal* (1275)

Mit Beschluss vom 21. Dezember 1945 hat das Obergericht als Nachlassbehörde den von Keller-Gaiser Wilhelm, Schreinermeister, in Arlesheim, seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag auf der Basis von 20% gerichtlich bestätigt.

Liestal, den 27. Dezember 1945. Obergerichtskanzlei.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

17. Dezember 1945.
Serva-Technik A.-G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1938, Seite 1481). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 11. Dezember 1945 wurde das Grundkapital von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 80 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 180 000 erhöht, eingeteilt in 180 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Fr. 34 000 sind aus einem Reservefonds der Gesellschaft liberiert worden. Die Statuten wurden dementsprechend revidiert.

22. Dezember 1945.
Zündholzfabrik Elgg A.-G., in Elgg. Unter dieser Firma ist auf Grund der Statuten vom 15. Dezember 1945 eine Aktiengesellschaft gebildet worden, welche die Fabrikation und den Vertrieb von Zündhölzern, Holzdraht und verwandten Produkten zum Zwecke hat. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben und sich bei andern Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt von der Gesellschaft mit beschränkter Haftung «Holzdraht G.m.b.H.», in Zürich, das Zündholzfabrikationsgeschäft, das die «Holzdraht G.m.b.H.» am 11. Juni 1945 von der Firma «Fridolin Ertl», in Elgg, erworben und seither betrieben hat, mit Aktiven und Passiven gemäss Status vom 30. November 1945, wonach die Aktiven Fr. 113 234.85 und die Passiven Fr. 83 234.85 betragen, zum Uebernahmepreis von Fr. 30 000. Dieser wird dadurch getilgt, das der «Holzdraht G.m.b.H.», in Zürich, 30 als voll liberiert geltende Aktien der Gesellschaft zuerkannt werden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Sie führen Einzelunterschrift. Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift sind: Ernst Hottinger, von und in Herrliberg, Präsident; Josef Maier, von Dietikon, in Küsnacht (Zürich), Vizepräsident, und Johann Fitze, von Gais (Appenzell-ARh.), in Elgg. Geschäftsdomizil: an der Bahnhofstrasse.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

28. Dezember 1945.
Genossenschaft für Presshefefabrikation Olten, bisher in Olten (SHAB. Nr. 108 vom 11. Mai 1943, Seite 1055). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 24. Dezember 1945 wurde der Sitz nach Gutenburg verlegt und die Firma abgeändert in **Genossenschaft für Presshefefabrikation Gutenburg.** Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 25. Juli 1942, die revidierten vom 24. Dezember 1945. Die Genossenschaft bezweckt die Beteiligung an Unternehmungen der Presshefefabrikation und den Ankauf von Futtermitteln und verwandten Produkten für den eigenen Gebrauch und zur Abgabe zum Selbstkostenpreis. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Die Einberufung der Genossenschafterversammlung erfolgt durch schriftliche Einladung jedes Genossenschafters. Alle Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus drei Mitgliedern, dem Präsidenten, dem Sekretär und einem Beisitzer. Präsident, Sekretär und Beisitzer zeichnen kollektiv zu zweien. Die Verwaltung besteht aus: Hans Sägesser, von Bannwil, in Hakab, Gemeinde Nürensdorf (Zürich), Präsident; Fritz Schürch, von Sumiswald und Gutenburg, in Roschbach, Gemeinde Madiswil, Sekretär, und Ernst Hasler, von Madiswil, in Lotzwil, Beisitzer. Geschäftslokal: bei Hans Schürch-Greub.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

26. Dezember 1945.
Milchverwertungsgenossenschaft Belp, in Belp (SHAB. Nr. 225 vom 28. September 1931, Seite 2081). Die Genossenschaft hat in ihrer Hauptversammlung vom 29. April 1944 die Statuten revidiert und dem neuen Obligationenrecht angepasst. Sie bezweckt auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch in eigener Regie oder durch einen Milchkäufer, die allgemeine Förderung der Milchwirtschaft durch Unterstützung von Massnahmen zur Hebung der Qualität und Einführung rationeller Betriebs- und Verwertungsmethoden sowie die Anteilnahme an den Bestrebungen und Veranstaltungen verwandter Organisationen. Die Genossenschaft ist Mitglied des Verbandes bernischer Käserei- und Milchgenossenschaften. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Mitteilungen der Genossenschaft erfolgen durch Umbieten oder schriftlich, die Bekanntmachungen durch Publikation im «Amtsanzeiger von Seftigen» und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung zählt 5 bis 7 Mitglieder. Es wurden an Stelle von Fritz Hofer, Vizepräsident und Kassier, und Fritz Tannaz, Sekretär, gewählt: als Vizepräsident und Kassier: Fritz Tannaz, von Champmartin, als Sekretär: Hermann Lobsiger, von Wohlen (Bern), beide in Belp. Die Unterschrift von Fritz Hofer und die Sekretärunterschrift von Fritz Tannaz sind erloschen. Die Untersehrift führen kollektiv zu zweien der Präsident, der Vizepräsident, der Sekretär und der Kassier.

Bureau Bern

21. Dezember 1945. Musikalien usw.
Müller & Schade, in Bern, Musikalien- und Instrumentenhandlung, Musikverlag, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 139 vom 17. Juni 1939, Seite 1252). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst und wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die «Müller & Schade A.-G.», in Bern, gemäss Uebernahmebilanz per 30. Juni 1945.

21. Dezember 1945. Musikalien usw.
Müller & Schade A.-G., in Bern. Unter dieser Firma hat sich auf Grund der Statuten und des Errichtungsaktes vom 7. Dezember 1945 eine Aktiengesellschaft gegründet. Diese bezweckt die Uebernahme und die Weiterführung der im Jahre 1850 gegründeten und im Jahre 1925 durch die Kollektivgesellschaft «Müller & Schade» übernommenen Musikalien- und Instrumentenhandlung und Musikverlag; zum Zwecke gehört ferner die Konzert-Organisation. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 75 000 und ist eingeteilt in 75 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der Firma «Müller & Schade», Kollektivgesellschaft, gemäss der dem Gründungsakt beigehefteten Uebernahmebilanz per 30. Juni 1945 und Sacheinlagevertrag vom 7. Dezember 1945. Die Aktiven, bestehend aus Mobilien, Maschinen, Waren, Debitoren, Bank- und Postscheckguthaben und Kasse, betragen Fr. 146 986 97. Die Passiven, bestehend aus diversen Kreditoren, betragen (ohne Einschluss der Guthaben des früheren Kollektivgesellschafters Rudolf Müller von Fr. 25 736.50 und Darlehens-Guthaben von Fr. 11 000) Fr. 35 250.47. Der verbleibende Uebernahmepreis beträgt Fr. 111 736.50. Hierfür erhalten: Rudolf Müller-Antener, von Altstetten (Zürich), in Bern, für seinen nicht überbundenen Betrag seiner Kapitalforderung 60 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000 an Zahlungs Statt = Fr. 60 000; Erich Schade, von und in Bern, für seine nicht überbundene Forderung aus Spezialkonto 5 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000 an Zahlungs Statt = Fr. 5000; 10 Aktien zu Fr. 1000 sind durch Umwandlung (Verrechnung) mit den unter den Passiven figurierenden Darlehen der Aktienzeichner an die frühere Kollektivgesellschaft liberiert worden = Fr. 10 000; für Fr. 11 000 ist ihnen Gutschrift erteilt worden. Dem Rudolf Müller-Antener sind als Darlehen gutgeschrieben worden Fr. 25 736.50; total Fr. 111 736.50. Die Gesellschaft erwirbt mit Nutzen- und Schadenbeginn auf den 30. Juni 1945 das ganze Vermögen gemäss Uebernahmebilanz per 30. Juni 1945, einschliesslich aller seit diesem Tage entstandenen Rechte und Pflichten mit Einbezug aller geschäftlichen Beziehungen. Die Mitteilungen der Gesellschaft und die Einberufung der Generalversammlung erfolgen durch eingeschriebenen Brief; Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrate, welcher aus wenigstens einem Mitglied besteht, gehören gegenwärtig an: Rudolf Müller-Antener, von Altstetten (Zürich), in Bern, als Präsident mit Einzelunterschrift; ferner Erich Schade, von und in Bern, als Beisitzer mit Einzelunterschrift, und Helene Müller, von Altstetten (Zürich), in Bern, als Sekretärin, ohne Unterschrift. Geschäftsdomizil: Theaterplatz 6 (in gemieteten Räumen).

Bureau Biel

20. Dezember 1945.
Huber & Cie. Fribag Immobiliengesellschaft, in Biel. Jacques Huber, in Lugano; Jacques Huber, Sohn, und Hermann Huber, beide in Biel; alle von Uesslingen; Elisabeth Bühler, geb. Huber, und Mina Moser, geb. Huber, güterrechtlich getrennte Ehefrau des Adolf, beide von und in Biel und mit Zustimmung ihrer Ehegatten, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. November 1945 begonnen hat. Erwerb und Nutzbarmachung der der «Fribag Immobilien A.G. Biel», in Biel, gehörenden Liegenschaften an der Freiburgstrasse in Biel. Einzig die Gesellschafter Jacques Huber, Sohn, und Hermann Huber sind zeichnungsberechtigt. Sie führen Einzelunterschrift. Aarbergstrasse 87.

Bureau Büren a. d. A.

26. Dezember 1945. Ziegel, Backsteine, Liegenschaften.
Lauper & Cie., in Pieterlen, Ziegel- und Backsteinfabrikation, An- und Verkauf von Liegenschaften, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 283 vom 2. Dezember 1936, Seite 2826). Die Firma erteilt Kollektivprokura an Fritz Hunkeler, von Alberswil (Luzern), in Pieterlen. Die beiden bisher vertretungsbefugten Gesellschafter und der Prokurist vertreten die Gesellschaft mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Dezember 1945. Uhren.
Enicar S.A., in Lengnau, Uhrenfabrik (SHAB. Nr. 96 vom 27. April 1943, Seite 934). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. Dezember 1945 wurde das Aktienkapital von Fr. 150 000 auf Franken 260 000 erhöht durch Ausgabe von 22 Inhaberaktien zu Fr. 5000. Die

Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 260 000, eingeteilt in 52 Inhaberaktien zu Fr. 5000 und ist voll liberiert.

Bureau de Courtelary

21 décembre 1945.

Fabrique de montres Leonidas S.A. (Leonidas Watch Factory Ltd.), à St-Imier (FOSC. du 10 février 1944, n° 34, page 338). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 5 décembre 1945, la société a porté son capital social de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, nominatives. Le capital social est actuellement de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. En outre, la société émet 400 bons de jouissance sans valeur nominale. Ces bons confèrent à leur titulaire le droit de participer au bénéfice net et à une part de liquidation. La société a revisé ses statuts et les a adaptés aux dispositions actuelles du Code des obligations. Les autres faits antérieurement publiés n'ont pas été modifiés.

Bureau de Moutier

21 décembre 1945. Horlogerie.

Fernand Eggli, Le Prédame, commune des Genevez. Le chef de la maison est Fernand Eggli, de Busswil, au Prédame, commune des Genevez. Fabrication, achat et vente d'horlogerie.

Schwyz — Schwyz — Svitto

Berichtigung.

Aktiengesellschaft Stünzi Söhne, Zweigniederlassung in Lachen (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1945, Seite 2808). Der Hauptsitz ist in Horgen, nicht in Zürich.

22. Dezember 1945.

Alois Schelbert, Schmiede und Schlosserei, in Muotathal (SHAB. Nr. 132 vom 23. Mai 1908, Seite 943). Die Firma wird infolge Umwandlung in eine Kollektivgesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die neue Firma « A. Schelbert & Söhne », in Muotathal.

22. Dezember 1945. Schmiede, Schlosserei, Installationen usw.

A. Schelbert & Söhne, in Muotathal. Alois Schelbert sen., Emil Schelbert und Alois Schelbert jun., alle von und in Muotathal, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1946 ihren Anfang nehmen wird. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Alois Schelbert, Schmiede und Schlosserei », in Muotathal. Mechanische Schmiede und Schlosserei, Installationen, Viehglockenfabrikation, Eisenwarenhandlung.

22. Dezember 1945.

Viehzuchtgenossenschaft Innerthal, in Innerthal (SHAB. Nr. 260 vom 5. November 1938, Seite 2372). Peter Schnyder ist als Präsident aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident wurde gewählt Balz Mächler, von und in Innerthal (bisher Vizepräsident). Neu als Vizepräsident wurde gewählt Heinrich Mächler, von und in Innerthal. Die Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident, Kassier und Aktuar kollektiv zu zweien.

22. Dezember 1945. Schmiede.

August Meier, in Einsiedeln, Schmiede (SHAB. Nr. 60 vom 9. März 1920, Seite 430). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die neue Firma « Gebr. Meier, mechan. Schmiede », in Einsiedeln.

22. Dezember 1945.

Gebr. Meier, mechan. Schmiede, in Einsiedeln. Karl Meier und August Meier, beide von Oberägeri, in Einsiedeln, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1945 ihren Anfang nahm. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « August Meier », in Einsiedeln, übernommen. Mechanische Schmiede.

22. Dezember 1945.

Korsettstoffweberei A.G. (Tissage de Tissus pour Corsets S.A.), in Siebnen, Gemeinde Wangen (SHAB. Nr. 130 vom 9. Juni 1942, Seite 1290). Otto Kunz, Verwaltungsratspräsident, ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident des Verwaltungsrates wurde, mit Einzelunterschrift, Rudolf Kunz, von und in Zürich, gewählt. Kollektivprokura wird erteilt an Walter Kunz, von und in Zürich, und Richard Ernst, von Zürich und Winterthur, in Zürich.

22. Dezember 1945. Viehhandel.

Jos. Dettling, in Oberiberg. Inhaber dieser Firma ist Josef Dettling, von und in Oberiberg, obere Jessenen. Viehhandel.

22. Dezember 1945. Viehhandel, Landwirtschaft.

Alois Steiner, in Feusisberg. Inhaber dieser Firma ist Alois Steiner, von Schwyz, in Feusisberg, Moos. Viehhandel, Landwirtschaft.

22. Dezember 1945. Viehhandel, Landwirtschaft usw.

Xaver Inderbitzin, in Seewen, Gemeinde Schwyz. Inhaber dieser Firma ist Xaver Inderbitzin, von Ingenbohl, in Seewen, Gemeinde Schwyz. Viehhandel, Viehzucht, Landwirtschaft.

22. Dezember 1945. Viehhandel, Landwirtschaft usw.

Walter Pfyl, in Ibach-Schwyz. Inhaber dieser Firma ist Walter Pfyl, von Schwyz, in Ibach-Schwyz. Viehhandel, Landwirtschaft, Viehzucht.

22. Dezember 1945. Viehhandel.

Kaspar Fleischmann, in Buttikon, Gemeinde Schübelbach. Inhaber dieser Firma ist Kaspar Fleischmann, von Altendorf, in Buttikon, Gemeinde Schübelbach. Viehhandel. Hagrüti.

22. Dezember 1945. Restaurant.

Emil Sturzenegger, in Pfäffikon. Inhaber dieser Firma ist Emil Sturzenegger, von Trogen, in Pfäffikon (Schwyz). Restaurant.

22. Dezember 1945.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Illgau (LGI), in Illgau. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche die Förderung der wirtschaftlichen Wohlfahrt und der beruflichen Tüchtigkeit ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe zum Gegenstande hat. Die Statuten datieren vom 15. September 1945. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine von Fr. 50. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie das Genossenschaftsvermögen. Reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder den Gläubigern mit ihrem ganzen Vermögen persönlich, unbeschränkt und solidarisch. Sofern die Bilanz einen Verlust verzeigt, hat jeder Genossenschafter zu dessen Deckung einen verhältnismässigen Nachschuss zu leisten. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Mitglieder erfolgen durch gewöhnlichen Brief. Der Vorstand besteht aus 6 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Kassier und Geschäftsführer zeichnen kollektiv zu zweien. Franz Dominik Bürgler, « Moosberg », ist Präsident; Xaver Rickenbacher, « Geissbützi », Vizepräsident und Aktuar; Josef Bürgler, « Fraumatt », Kassier; alle von und in Illgau. Geschäftsführer ist Engelbert Betschart, « Brüggli », von und in Illgau. Geschäftslokal: beim Geschäftsführer.

22. Dezember 1945. Sägerei, Holz, Hobelwaren.

Josef Gisler & Söhne, in Ibach, Gemeinde Schwyz. Josef Gisler sen., Agatha Gisler-Bürgler, Josef Gisler jun., alle von Flüelen, in Muotathal, und Karl Gisler, von Flüelen, in Ibach, Gemeinde Schwyz, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1946 ihren Anfang nehmen wird. Sägerei, Holzhandlung, Hobelwaren.

Zug — Zoug — Zugo

26. Dezember 1945.

Gebrüder Brühwiler, Baugeschäft, in Zug (SHAB. Nr. 280 vom 28. November 1944, Seite 2630). Der Gesellschafter Josef Brühwiler ist ausgeschieden. Angelo Andrighetto, Italien. Staatsangehöriger, in Zug, ist als Gesellschafter eingetreten. Die Firma wird geändert in **Brühwiler & Co., Baugeschäft.** Gesellschafter sind nun Franz Brühwiler (bisher) und Angelo Andrighetto, italienischer Staatsangehöriger, in Zug.

26. Dezember 1945.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Cham, in Cham (SHAB. Nr. 33 vom 11. Februar 1942, Seite 320). Aus dem Vorstand ist der Präsident Josef Hausheer ausgeschieden und damit seine Unterschrift erloschen. Neu in den Vorstand und zugleich als dessen Präsident wurde ernannt Josef Kaufmann, von Sins, in Cham, Schluocht. Wie bisher zeichnen Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv zu zweien.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

10 décembre 1945.

Coopérative des ouvriers du bâtiment de Fribourg, à Fribourg. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société coopérative ayant pour but de procurer et d'assurer du travail au plus grand nombre possible des membres moyennant versement d'un émolument approprié et d'exercer ainsi en même temps une influence favorable sur les conditions générales de travail et de salaire dans l'industrie du bâtiment et le génie civil à Fribourg et environs. Les statuts portent la date du 9 novembre 1945. Les parts sociales nominatives sont de fr. 25. Les membres ne répondent d'aucun engagement de la société à titre personnel. L'assemblée générale est convoquée par invitation écrite. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle du canton de Fribourg et, lorsque la loi le prévoit, dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un comité d'administration de 3 à 7 membres. Le comité d'administration est composé de: Jean Julmy, d'Alterswil, à Fribourg, président; Alexis Delmonico, de Corpataux, à Fribourg, vice-président; Léon Bæchler, de Praroman, à Fribourg, secrétaire; Louis Pietrini, de nationalité italienne, à Fribourg; Maurice Brodard, de La Roche, à Courtepin; Neri Pozzi, de nationalité italienne, à Fribourg, et Guido Barrili, de nationalité italienne, à Fribourg, membres. L'administrateur est Jean Bæriswyl, de Fribourg et St-Antoine, à Fribourg. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président et d'un membre du comité ou de l'administrateur. Rue des Alpes 41.

26 décembre 1945. Alimentation.

Thérèse Chapuisod, à Fribourg. Le chef de la maison est Thérèse Chapuisod, née Ducry, épouse autorisée de Lucien, de St-Maurice et Neuchâtel, à Fribourg. La maison donne procuration à Lucien Chapuisod, époux de la titulaire, de St-Maurice et Neuchâtel, à Fribourg. Alimentation générale. Rue Cité-Jardin, Schœnberg 9.

26 décembre 1945. Modes.

Betty Hensler, à Fribourg. Le chef de la maison est Betty Hensler, d'Einsiedeln, à Fribourg. Modes dames et messieurs, commerce de chemiserie, bas. Rue de Lausanne 26.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

21. Dezember 1945. Kleider.

Obrecht & Söhne Aktiengesellschaft, in Mümliswil (SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1941, Seite 29), Fabrikation von und Handel mit Kleidern usw. Kollektivprokura wurde erteilt an Emil Neracher, von Würenlos (Aargau) und Zürich, in Balsthal, und Fritz Stampfli, von Oberbipp (Bern), in Balsthal; sie zeichnen unter sich zu zweien.

Bureau Dorneck

26. Dezember 1945.

Personalfürsorgestiftung der Firma Renfer & Wetterwald, in Dornach. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 21. Dezember 1945 eine Stiftung. Sie bezweckt die Ausrichtung von Alters- und Invalidenunterstützungen an die während längerer Zeit in der Firma « Renfer & Wetterwald », Kollektivgesellschaft, in Dornach, beschäftigten Angestellten und Arbeiter sowie die Ausrichtung von einmaligen oder periodischen Unterstützungen an Hinterbliebene und in besonderen Notfällen auch an Arbeiter und Angestellte ohne Alters- oder Invaliditätsgrund. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von 3 bis 5 Mitgliedern. Dem Stiftungsrat gehören an die jeweiligen Gesellschafter der Firma « Renfer & Wetterwald » und 1 bis 3 weitere Mitglieder der Angestellten- und Arbeiterschaft der Firma « Renfer & Wetterwald ». Emil Wetterwald, von Derendingen, in Dornach, Präsident des Stiftungsrates, führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Bureau der Firma « Renfer & Wetterwald ».

Bureau Olten-Gösgen

21. Dezember 1945. Kleider usw.

Arthur Frey Aktiengesellschaft, in Wangen bei Olten, Kleiderfabrikation und Handelsgesellschaft (SHAB. Nr. 2 vom 3. Januar 1941, Seite 15). Zu Prokuristen wurden ernannt: Orell Schwartz, von Herbetswil, in Olten, und Theres Studer, von und in Wangen bei Olten. Sie zeichnen kollektiv unter sich.

21. Dezember 1945.
Fabrik für Zentralheizungen A.G., in Olten (SHAB. Nr. 250 vom 26. Oktober 1937, Seite 2391). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 19. Dezember 1945 wurden die Statuten revidiert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechts angepasst. Die der Publikation unterliegenden Tatsachen erfahren dadurch folgende Aenderung: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, Publikationen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist voll einbezahlt. Emil Peyer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

21. Dezember 1945. Ladeneinrichtungen usw.
Marbet & Horak, in Trimbach, Kollektivgesellschaft, Laden- und Privateinrichtungen, Innenausbau (SHAB. Nr. 35 vom 12. Februar 1943, Seite 338). Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift.

21. Dezember 1945.
Hefefabriken A.G. (Fabriques de levure S.A.) (Fabbriche de lievito S.A.), in Olten (SHAB. Nr. 117 vom 23. Mai 1942, Seite 1167). An Stelle des zurückgetretenen Präsidenten des Verwaltungsrates, Hans Sägesser, ist zum Präsidenten gewählt worden Alfred Witschi, von und in Hindelbank, bisher Mitglied des Verwaltungsrates. Hans Sägesser bleibt fernerhin Mitglied des Verwaltungsrates. Der Präsident zeichnet mit einem der übrigen Verwaltungsratsmitglieder oder mit einem der Direktoren.

27. Dezember 1945.
Hammermühle A.G., in Olten (SHAB. Nr. 235 vom 9. Oktober 1942, Seite 2283). In der Generalversammlung vom 20. Dezember 1945 wurde das Grundkapital von Fr. 170 000 auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 73 Aktien Serie A zu Fr. 1000 und 35 Aktien Serie B zu Fr. 200. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 228 Aktien Serie A zu Fr. 1000 und 110 Aktien Serie B zu Fr. 200. Alle Aktien lauten auf den Namen. Das ganze Grundkapital ist voll liberiert.

Bureau Stadt Solothurn

21. Dezember 1945. Buchhandel usw.
Petri & Cie., Aktiengesellschaft, in Solothurn, Buch- und Kunsthandlung (SHAB. Nr. 285 vom 5. Dezember 1932, Seite 2834). Aus dem Verwaltungsrat sind Ernst Schild-Petri infolge Todes und Gottlieb Vogt-Schild infolge Rücktritts ausgeschieden. Die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat Edwin Schlumpf, von Mönchaltorf (Zürich), in Solothurn; Christian Ramseier, von Mirchel (Bern), in Bern, und Dr. Charles Studer, von und in Solothurn, gewählt worden. Edwin Schlumpf ist zum Präsidenten ernannt worden und führt Einzelunterschrift; seine bisherige Prokura ist erloschen. Die übrigen Verwaltungsräte führen die Unterschrift nicht.

21. Dezember 1945.
Angestellten-Fürsorgekasse der Autophon A.G., in Solothurn, Stiftung (SHAB. Nr. 3 vom 7. Januar 1942, Seite 39). Karl Müller ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Stiftungsrat Hans Kappeler, von Rekingen (Aargau), in Solothurn, gewählt worden. Er zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

21. Dezember 1945.
Arbeiter-Fürsorgekasse der Autophon A.G., in Solothurn, Stiftung (SHAB. Nr. 3 vom 7. Januar 1942, Seite 39). Aus dem Stiftungsrat sind Hermann Burgunder, Georges Rossmann und Hans Stucki ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Stiftungsrat gewählt worden: Eugen Kuhn, von Waldhäusern (Aargau), in Solothurn; Ernst Streit, von Bern, in Wangen an der Aare, und Ernst Geiser, von Langenthal, in Langendorf. Die Mitglieder des Stiftungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

22. Dezember 1945. Schreinerei.
Josef Häring-Ehrsam, in Aesch. Inhaber dieser Einzelfirma ist Josef Häring-Ehrsam, von und in Aesch (Basel-Land). Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven des im Handelsregister nicht eingetragenen Geschäftes «Gebr. Häring», in Aesch. Bau- und Möbelschreinerei. Hauptstrasse 25.

22. Dezember 1945. Bäckerei.
Johannes Finkbeiner, in Liestal, Bäckerei (SHAB. Nr. 100 vom 1. Mai 1922, Seite 838). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

22. Dezember 1945. Bäckerei usw.
Hans Finkbeiner-Hartmann, in Liestal. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Finkbeiner-Hartmann, von und in Liestal. Bäckerei und Konditorei. Rathausstrasse 20.

22. Dezember 1945.
GEBA Viehhandels-Genossenschaft, bisher in Basel (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1939, Seite 920). Diese Genossenschaft hat ihren Sitz nach Sissach verlegt. Die Statuten wurden in der Generalversammlung vom 18. April 1945 entsprechend geändert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 5. März 1939. Die Genossenschaft bezweckt die Förderung und Sicherung der wirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder in gemeinsamer Selbsthilfe in bezug auf die rationelle Regulierung der Vieh- und Fleischversorgung in der Schweiz, Ausfuhr, Einfuhr, Kompensation, Handel und Verkehr in lebendem und geschlachtetem Gross- und Kleinvieh und deren Produkte sowie in Zucht- und Nutzvieh und allfälligem Seuchenvieh und -fleisch. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine von Fr. 5. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Aus diesem ist Otto Müller ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle ist gewählt worden Jakob Rickenbacher, von Oltingen, in Gelterkinden. Dem Verwaltungsrat gehören ferner an: Julius Berner, von und in Unterkulm, Präsident, und Hans Häusermann, von Eggliswil, in Laufen, als Vizepräsident. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Teichweg 238 (bei Oskar Baur, Rechtsanwalt).

22. Dezember 1945.
Milchgenossenschaft Bretzwil, in Bretzwil (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1944, Seite 251). Aus dem Vorstand ist der bisherige Aktuar Otto Straumann-Staudenmann ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle ist gewählt worden Hans Hartmann-Christen, von Ziefen, in Bretzwil, als Aktuar. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar oder dem Kassier je zu zweien.

22. Dezember 1945.
Viehzuchtgenossenschaft des Diegtertales, in Eptingen (SHAB. Nr. 287 vom 6. Dezember 1940, Seite 2270). Aus dem Vorstand ist ausgeschieden Ernst Häfelfinger, Aktuar, dessen Unterschrift erloschen ist. Der bisherige Kassier und Vizepräsident Reinhard Obrist ist nunmehr Beisitzer und seine Unterschrift erloschen. Der bisherige Beisitzer Hans Zaugg, von Trub, in Diegten, ist Kassier und Vizepräsident. Als neuer Aktuar wurde gewählt Hans Nyffeler, von Huttwil, in Diegten. Präsident oder Kassier (Vizepräsident) zeichnen kollektiv mit dem Aktuar.

22. Dezember 1945.
Wohngenossenschaft Basel-Augst, in Augst (SHAB. Nr. 121 vom 25. Mai 1944, Seite 1183). In der Generalversammlung vom 6. September 1945 sind die Statuten teilweise geändert worden. Die Aenderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Neues Geschäftslokal: Gallezen 190.

22. Dezember 1945.
Wohnbaugenossenschaft Münchensteln, in Münchenstein. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche den Ankauf von Bauland und dessen gemeinsame Ueberbauung mit guten Wohnhäusern bezweckt. Die Statuten datieren vom 12. November 1945. Das Genossenschaftskapital zerfällt in 20 Anteilscheine zu Fr. 500. Die Haftung der Genossenschaft ist begrenzt durch die Höhe der zu gewährleistenden Garantiesumme für die durch den betreffenden Genossenschafter ausgeführten Arbeiten. Die Mitteilungen geschehen durch eingeschriebenen Brief an die Genossenschafter. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern, welcher angehören: Ernst Stroppel-Straub, von Wädenswil und Basel, in Münchenstein, als Präsident; Hans Kummler, von und in Münchenstein, als Vizepräsident und Aktuar, und Max Bürgin, von Läufelfingen, in Münchenstein, als Kassier. Die Verwaltungsmitglieder führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftslokal: Neuewelt, Dammstrasse 50 (beim Präsidenten).

Appenzell-ARh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

20. Dezember 1945.
Strassenbahn St.Gallen—Speicher—Trogen, in Trogen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 196 vom 25. August 1942, Seite 1922). Aus dem Verwaltungsrat ist der bisherige Vizepräsident Conrad Bruderer ausgeschieden; seine Unterschrift ist damit erloschen. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Jakob Holderegger, von Gais, in Trogen, gewählt worden. Er führt die Unterschrift nicht. Zum neuen Vizepräsidenten des Verwaltungsrates wurde dessen bisheriges Mitglied Hans Schefer, von und in Speicher, ernannt; dieser führt Einzelunterschrift.

21. Dezember 1945.
Personalfürsorge-Stiftung der Kornhaus-Apotheke G.m.b.H., in Teufen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 20. Dezember 1945 eine Stiftung gemäss Artikel 80 ff. ZGB. Ihr Zweck ist die Fürsorge zugunsten des jeweils im Betriebe der «Kornhaus-Apotheke G.m.b.H.» beschäftigten Personals (Angestellte, Arbeiter und Arbeiterinnen und Vertreter) sowie ihrer Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Arbeitslosigkeit oder Arbeitsunfähigkeit zufolge Krankheit oder Invalidität, Alter, Tod sowie sonstwie unverschuldeter Notlage. Die Verwaltung der Stiftung ist einem Stiftungsvorstand übertragen, welcher aus 1 bis 3 Mitgliedern besteht. Zurzeit ist einziges Mitglied Anton Tischhauser-Eisenhut, von Wartau, in Teufen, welcher Einzelunterschrift führt. Das Domizil der Stiftung befindet sich auf dem Bureau der Firma «Kornhaus-Apotheke G.m.b.H.», im Dorf.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

19. Dezember 1945.
Fruchtexport A.-G., in St. Margrethen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1945, Seite 2881). Diese Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 19. Dezember 1945 die Statuten teilweise revidiert. Dabei wurde das Grundkapital von bisher Fr. 100 000 auf den Betrag von Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von weitern 200 neuen Aktien zu Fr. 500, welche voll einbezahlt sind. Das Grundkapital von nunmehr Fr. 200 000 zerfällt in 400 voll einbezahlte und auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500.

21. Dezember 1945. Kolonialwaren, Zigarren.
Frau Graf-Kleck, in St. Gallen, Vertretungen von Kolonialwaren und Zigarren (SHAB. Nr. 182 vom 8. August 1942, Seite 1820). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

21. Dezember 1945. Rauchwaren, Kolonialwaren.
Hans Huber, in St. Gallen. Inhaber dieser Firma ist Hans Huber, von Siegershausen, in St.Gallen. Vertretungen von Rauchwaren und Kolonialwaren. Paradiesstrasse 3.

21. Dezember 1945. Molkerei.
G. Höhn & Sohn, in Jona, Molkereibetrieb (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1936, Seite 31). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und durchgeführter Liquidation erloschen.

21. Dezember 1945. Sägerei, Holz.
Albert Bänninger, in Gossau, Sägerei und Holzhandlung (SHAB. Nr. 277 vom 2. November 1920, Seite 2072). Diese Firma ist infolge Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma «Walter Bänninger», in Gossau, erloschen.

21. Dezember 1945.
Walter Bänninger, Sägerei u. Holzhandlung, Kistenfabrikation, in Gossau. Inhaber dieser Firma ist Walter Bänninger, von Unter-Embrach (Zürich), in Gossau (St.Gallen). Er hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Albert Bänninger», in Gossau, übernommen. Sägerei und Holzhandlung, Kistenfabrikation. Aathalstrasse.

21. Dezember 1945. Stickereien.
Koller & Co., in St. Gallen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 17 vom 22. Januar 1945, Seite 181). Alfred Merz ist am 18. Dezember 1945 aus der Gesellschaft ausgeschieden. Gleichzeitig ist als neuer Gesellschafter eingetreten Niklaus Koller jun., von Alt St.Johann, in St.Gallen.

21. Dezember 1945. Haushaltungs- und Gartenbauartikel.
HANSA A.G., in Sargans (SHAB. Nr. 200 vom 28. August 1945, Seite 2052). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. November 1945 wurden die Statuten teilweise revidiert.

Darnach wurde die Firma abgeändert in: **Hansa-Vertriebs A.-G.**; die übrigen publizierten Tatsachen haben keine Aenderung erfahren. Die Prokura des Hans Neuenschwander ist erloschen.

21. Dezember 1945. Buntweberei.

H. Graf, in Wattwil. Inhaber dieser Firma ist Heinrich Graf, von Glattfelden, in Wattwil. Buntweberei. Lindenhof, Wattwil (Post Lichtensteig).

21. Dezember 1945. Spielwaren.

Frau M. Deuber-Ullmann, in St.Gallen, Fabrikation von und Handel mit Spielwaren (SHAB. Nr. 106 vom 8. Mai 1943, Seite 1035). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

21. Dezember 1945. Technische Apparate, Uhren.

A. H. Deuber, in St. Gallen. Inhaber dieser Firma ist Alois Hermann Deuber, von Osterfingen, in St.Gallen. Zwischen dem Firmainhaber und seiner Ehefrau besteht vertragliche Gütertrennung. Handel mit technischen Apparaten und Uhren. Grenzstrasse 6.

21. Dezember 1945.

Robert Giger, Kaufhaus, in Bad Ragaz (SHAB. Nr. 83 vom 11. April 1934, Seite 960). Einzelprokura wird erteilt an Max Stauh-Giger, von Oberrieden (Zürich), in Bad Ragaz.

21. Dezember 1945. Holz, Kohlen.

Rinderknecht Emil's Wwe., in St.Gallen, Holz- und Kohlenhandlung (SHAB. Nr. 197 vom 23. August 1944, Seite 1891). Diese Firma ist infolge Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma « Rinderknecht Emil », in St.Gallen, erloschen.

22. Dezember 1945. Holz, Kohlen.

Emil Rinderknecht, in St.Gallen. Inhaber dieser Firma ist Emil Rinderknecht, von Hedingen (Zürich), in St.Gallen. Er hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Rinderknecht Emil's Wwe. », in St.Gallen, übernommen. Holz- und Kohlenhandlung. Rickenstrasse 12.

22. Dezember 1945. Schürzen, Wäsche.

L. Staehler & Co., in St.Gallen, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 22 vom 28. Januar 1943, Seite 223). Die Kommanditärin Elisabeth Staehler heisst infolge Verehelichung Frau Gegauf-Staehler, ist Bürgerin von Frauenfeld und Kreuzlingen und wohnt in Zürich. Einzelprokura ist erteilt an Werner Staehler, von Zürich, in St.Gallen.

22. Dezember 1945.

Schifflistickerei Kirchbündt A.-G., in Grabs (SHAB. Nr. 97 vom 26. April 1944, Seite 952). Ulrich Eggenberger ist als Mitglied und Präsident des Verwaltungsrates zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Mitglied und Präsident des Verwaltungsrates gewählt: Jakob Gantenbein, von Grabs, in Buchs (St.Gallen). Einzelunterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Geschäftsführer.

22. Dezember 1945. Nährmittel.

Dütschler & Co., in St.Gallen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1921. Seite 13). Einzelprokura wird erteilt an Walter Dütschler-Glarner, von Wattwil, in Gossau (St.Gallen).

22. Dezember 1945.

Volksküche in St.Gallen in Liq., in St.Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 175 vom 28. Juli 1944, Seite 1707). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

22. Dezember 1945.

Fürsorge- und Wohlfahrts-Fonds der Firma Iwa A.-G. Strumpffabrik in Flawil, in Flawil, Stiftung (SHAB. Nr. 72 vom 27. März 1943, Seite 695/6). Durch Beschluss des Regierungsrates des Kantons St.Gallen als kantonaler Aufsichtsbehörde, vom 14. Dezember 1945, wurde die Stiftungsurkunde teilweise geändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden dadurch nicht betroffen.

22. Dezember 1945. St.-Galler Artikel.

E. Egli & Co., in St. Gallen, Export von St.-Galler Artikeln (SHAB. Nr. 278 vom 27. November 1934, Seite 3264). Diese Kommanditgesellschaft ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma « E. Egli & Co. », in St.Gallen, erloschen.

22. Dezember 1945. Textilwaren.

E. Egli & Co., in St.Gallen. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, welche am 1. Januar 1945 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Emil Walter Egli, von und in St.Gallen. Kommanditärin ist Emma Egli, von Kirchberg (St.Gallen), in Winterthur, mit einer Kommandite von Fr. 200 000. Export von Textilwaren aller Art. Schützengasse 2.

Aargau — Argovie — Argovia

22. Dezember 1945.

Milchgesellschaft Remetschwil 1, in Remetschwil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 255 vom 30. Oktober 1940, Seite 1991). Josef Locher-Humbel, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten wurde der bisherige Vizepräsident Gottfried Steiner, von Walterswil (Bern), in Remetschwil, und neu zum Vizepräsidenten der bisherige Beisitzer Hans Wettstein, von und in Remetschwil, gewählt. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

22. Dezember 1945. Glas, Steingut, Porzellan usw.

Willener, Rupp & Co., in Lenzburg, Engroshandel mit Glas-, Steingut-, Porzellan- und Phantasiewaren, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 305 vom 30. Dezember 1930, Seite 2664). Die Firma hat Einzelprokura erteilt an Arnold Rupp junior, von und in Lenzburg.

22. Dezember 1945.

« Finelectra » Finanzgesellschaft für Elektrizitäts-Beteiligungen A.-G., in Aarau (SHAB. Nr. 302 vom 27. Dezember 1943, Seite 2876). Dr. ing. h. c. Albert Voegler ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

22. Dezember 1945.

Fürsorgefonds der Bonneterie A.-G. in Laufenburg, in Laufenburg (SHAB. Nr. 87 vom 14. April 1944, Seite 855). Diese Stiftung wird infolge Vereinigung des Stiftungsvermögens mit der Stiftung « Angestellten-Fürsorge der Bonneterie A.G. in Laufenburg », in Laufenburg, gemäss den Beschlüssen des Regierungsrates des Kantons Aargau vom 27. Juli und 23. November 1945 gelöscht.

22. Dezember 1945.

Angestellten-Fürsorge der Bonneterie A.G. in Laufenburg, in Laufenburg Stiftung (SHAB. Nr. 297 vom 18. Dezember 1944, Seite 2775). Durch öffentliche Urkunde vom 13. Dezember 1945 ist der Stiftungsakt vom 5. Dezember 1944 infolge Vereinigung mit der Stiftung « Fürsorgefonds der Bonneterie A.-G. in Laufenburg » abgeändert worden. Der Name der Stiftung lautet nun: **Personal-Fürsorge der Bonneterie A.G. in Laufenburg.** Zweck der Stiftung ist in erster Linie die Fürsorge für die im ständigen Dienst der Firma « Bonneterie A.-G. », in Laufenburg, stehenden Angestellten und Arbeiter beider Geschlechter bzw. ihre Hinterlassenen im Falle von Alter, Arbeitsunfähigkeit oder Tod. Die Stiftung kann auch Unterstützungen an in Not geratene Destinatäre gewähren. Mit Beschlüssen vom 27. Juli und 23. November 1945 hat der Regierungsrat des Kantons Aargau den getroffenen Aenderungen die Genehmigung erteilt.

22. Dezember 1945. Bauunternehmung.

Studler & Co., in Seengen, Bauunternehmung, infolge Konkurses aufgelöste Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 44 vom 22. Februar 1945, Seite 438). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

22. Dezember 1945. Konfektion.

Frau Wittwe Leo Dreifuss, in Wohlen, Konfektionsgeschäft (SHAB. Nr. 151 vom 2. Juli 1935, Seite 1679). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

22. Dezember 1945. Wirtschaft.

Louise Burger, in Schöftland, Betrieb der Wirtschaft Café Post (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1935, Seite 812). Die Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

21. Dezember 1945. Mechanische Schlosserei usw.

W. Füchslin-Vogel, in Pfyn. Inhaber der Firma ist Willy Füchslin-Vogel, von Brugg (Aargau), in Pfyn. Mechanische Schlosserei, Handel mit Wasserpumpen und mit Wäschereinigungs- und Wäscheausschwingmaschinen.

21. Dezember 1945. Pferdehaarspinnerei.

Wittich-Hummel vormals A. Hummel's Wwe., in Gottlieben, Pferdehaarspinnerei (SHAB. Nr. 122 vom 29. Mai 1923, Seite 1067). Die Firma ist infolge Ueberganges der Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft « Gebr. Wittich », in Gottlieben, erloschen.

21. Dezember 1945. Pferdehaarspinnerei usw.

Gebr. Wittich, in Gottlieben. Werner Wittich-Krapf und Fritz Wittich-Egloff, beide von und in Gottlieben, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die unter Uebernahme der Aktiven und Passiven der bisherigen Firma « Wittich-Hummel vormals A. Hummel's Wwe. », in Gottlieben, am 1. Januar 1946 ihren Anfang nehmen wird. Die Firma erteilt Einzelprokura an Lina Wittich-Hummel, von und in Gottlieben. Pferdehaarspinnerei, Fabrikation von Polster- und Matratzenhaaren.

21. Dezember 1945. Garage usw.

Hans Wächli, in Neukirch-Egnach. Inhaber der Firma ist Hans Wächli, von Lotzwil (Bern), in Neukirch-Egnach. Der Firmainhaber lebt mit seiner Frau, Frieda, geborene Hügi, in vertraglicher Gütertrennung. Autogarage, Reparaturwerkstätte, Taxameterbetrieb und Krankentransporte.

21. Dezember 1945.

Möbelfabrik Kreuzlingen A. Lutz G.m.b.H., in Kreuzlingen (SHAB. Nr. 256 vom 31. Oktober 1944, Seite 2411). Die Firma erteilt Kollektivprokura an Fritz Höltschi, von Zürich, in Kreuzlingen. Er zeichnet je in Verbindung mit einem der beiden einzelzeichnungsberechtigten Geschäftsführer.

21. Dezember 1945. Buchhaltungsmaterialien.

W. Hofmann & Co., in Kreuzlingen, Verlag und Vertrieb von Buchhaltungsmaterialien (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1945, Seite 1720). Die unbeschränkt haftende Gesellschafterin heisst infolge Heirat Marianne Futterknecht-Hofmann. Sie ist nun in Ermatingen heimatberechtigt und in Kreuzlingen wohnhaft. Der Ehemann Willy Futterknecht, in Kreuzlingen, mit welchem sie in vertraglicher Gütertrennung lebt, hat gemäss Artikel 167 ZGB. die Zustimmung zum Geschäftsbetrieb erteilt.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

21 décembre 1945.

Compagnie du Chemin de fer de Villars-Chesières à Bretaye (Chamossaire), à Villars-sur-Ollon, société anonyme (FOSC. du 5 juin 1942). Dans son assemblée générale du 12 février 1944, cette société a décidé sa dissolution et son absorption par la « Société des Forces Motrices de l'Avançon », société anonyme dont le siège est à Bex (FOSC. du 5 août 1941), sur la base d'un contrat de fusion portant la date du 31 janvier 1944. Aux termes de ce contrat, la « Société des Forces Motrices de l'Avançon » reprend, à titre universel, l'actif et le passif de la « Compagnie du chemin de fer de Villars à Bretaye (Chamossaire) », conformément aux dispositions de l'article 748 CO. et selon bilan au 31 décembre 1942. Tous les créanciers ayant été désintéressés, la Compagnie du chemin de fer de Villars-Chesières à Bretaye (Chamossaire) est radiée.

21 décembre 1945.

Société des forces motrices de l'Avançon, à Bex, société anonyme (FOSC. du 5 août 1941). Dans son assemblée générale du 27 mars 1944, cette société a procédé aux opérations suivantes: 1º Décidé que les 1560 actions de 1re classe de fr. 150 chacune sont revalorisées et portées au nominal de fr. 300 par une augmentation de capital de fr. 234 000. Cette augmentation est effectuée sans mise de fonds des actionnaires, par la simple réduction à fr. 366 000 de la somme de fr. 600 000 restant de l'amortissement opéré lors de l'assainissement financier de 1934. Autrement dit, le compte de construction de la branche «énergie» figurant au bilan du 31 décembre 1942 pour fr. 2 101 979.65 est augmenté de fr. 234 000 et porté à fr. 2 335 979.65. 2º Décidé que les 740 actions de 2e classe, maintenues au capital nominal de fr. 150 sont érigées en actions à droit de vote privilégié, chacune d'elles donnant droit à une voix aussi bien que les actions de 1re classe du capital nominal double. Cette modification entraîne la transformation en titres nominatifs des 480 actions au porteur appartenant à l'Etat de Vaud. En cas de liquidation de la société, lorsque les actions de 1re classe auront été remboursées à leur capital nominal de fr. 300 chacune, les actions de seconde le seront à leur tour jusqu'à concurrence du double de leur capital nominal, soit aussi par fr. 300 chacune, après quoi, l'excédent éventuel sera réparti entre toutes les actions sans égard à leur valeur nominale. 3º Consécutivement à la revalorisation des actions de 1re classe, décidé d'augmenter le

capital social d'une somme de fr. 234 000 en le portant de fr. 345 000 à fr. 579 000. Cette augmentation étant compensée par une revalorisation d'actif du même chiffre, les 1560 actions de 1re classe de fr. 300 chacune, représentant un capital de fr. 468 000, sont ainsi entièrement libérées. Les actions de 2e classe ne subissent pas de modification quant à leur montant. Le capital social est ainsi de fr. 579 000 et comprend 1560 actions de 1re classe, au porteur, de fr. 300 chacune (fr. 468 000) et 740 actions de 2e classe, nominatives, de fr. 150 chacune (fr. 111 000), toutes complètement libérées. 4° Décidé l'absorption de la «Compagnie du chemin de fer de Villars-Chesières à Bretaye (Chamossaire)», société anonyme dont le siège est à Villars sur Ollon, et approuvé le contrat de fusion conclu avec cette société le 31 janvier 1944. Aux termes de ce contrat, la «Société des forces motrices de l'Avançon» reprend l'actif et le passif, à titre universel, de la «Compagnie du chemin de fer de Villars-Chesières à Bretaye», conformément aux dispositions de l'article 748 CO. et selon bilan au 31 décembre 1942, accusant un actif de fr. 1 256 808.66 (compte de construction, entreprises accessoires, valeurs et créances et approvisionnements) et un passif de fr. 469 178.76 (emprunt hypothécaire et dettes courantes). L'actif net est ainsi de fr. 787 629.90. Après un amortissement de fr. 589 629.90 du compte de construction, cette cession est faite et acceptée pour la somme de fr. 198 000 en échange de quoi les actionnaires de la «Compagnie du chemin de fer de Villars-Chesières à Bretaye (Chamossaire)» reçoivent 660 actions de 1re classe, de fr. 300 chacune, entièrement libérées, de la «Société des forces motrices de l'Avançon». L'échange est fait dans la proportion de 11 actions privilégiées de fr. 250 chacune de la «Compagnie du Chemin de fer de Villars-Chesières à Bretaye (Chamossaire)» pour 3 actions de 1re classe de fr. 300 chacune de la «Société des forces motrices de l'Avançon» et de 15 actions ordinaires de fr. 250 chacune de la Compagnie pour 1 action de 1re classe de fr. 300 de la société. 5° Consécutivement à l'absorption de la «Compagnie du Chemin de fer de Villars-Chesières à Bretaye (Chamossaire)», décidé d'augmenter le capital social de fr. 198 000 par l'émission de 660 actions nouvelles de 1re classe, au porteur, de fr. 300 chacune, à remettre entièrement libérées par compensation d'apports aux actionnaires de la «Compagnie du chemin de fer de Villars-Chesières à Bretaye (Chamossaire)» dans les proportions fixées par le contrat de fusion. Le capital social est ainsi porté à fr. 777 000 et comprend 2220 actions de 1re classe, au porteur, de fr. 300 chacune (fr. 666 000) et 740 actions de 2e classe, nominatives, de fr. 150 chacune (fr. 111 000), toutes entièrement libérées. 6° Décidé de reviser ses statuts. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: La société a pour but: a) l'utilisation des forces motrices de l'Avançon pour la production et la distribution de l'électricité à tous usages; b) l'achat et la distribution de l'énergie électrique qu'elle ne pourrait pas produire par ses propres moyens; c) l'établissement et l'exploitation d'un chemin de fer électrique de Bex à Villars et Chesières par Gryon, dont la concession a été accordée par l'Assemblée fédérale le 15 octobre 1897 et le 19 décembre 1905, ainsi que l'établissement et l'exploitation d'un chemin de fer électrique de Villars-Chesières à Bretaye dont la concession a été accordée par l'Assemblée fédérale le 5 octobre 1911; d) l'établissement et l'exploitation ou l'exploitation seulement de toutes les lignes de chemins de fer et de tramways et de toutes autres entreprises de transport dont la société obtiendrait la concession ou qu'elle adjoindrait à son réseau par fusion, achat ou bail; e) la création et l'exploitation de tous services de transports nécessaires ou utiles au développement de son trafic; f) accessoirement, la construction, l'achat, l'exploitation, la location et la vente d'hôtels, restaurants, buffets et tea-rooms sur le parcours ou à l'extrémité de ses lignes. La société a une durée indéterminée. Toutefois, son activité concernant l'exploitation du chemin de fer de Bex à Villars et Chesières par Gryon cessera le 15 octobre 1977 et celle concernant l'exploitation du chemin de fer de Villars à Bretaye le 5 octobre 1991, soit aux termes des concessions accordées par l'autorité fédérale, à moins que ladite autorité ne prolonge ces termes. Après modifications, le capital social est de fr. 777 000, comprenant: 1° une tranche de fr. 666 000, formée de 2220 actions de 1re classe, de fr. 300 chacune, au porteur, dont 660 actions proviennent de l'absorption de la «Compagnie du chemin de fer de Villars-Chesières à Bretaye (Chamossaire)»; 2° une tranche de fr. 111 000, formée de 740 actions de 2e classe, nominatives, de fr. 150 chacune, à droit de vote privilégié. Toutes les actions sont entièrement libérées. 7° En exécution du contrat de fusion, élu deux nouveaux administrateurs, représentant les actionnaires de la «Compagnie du chemin de fer de Villars à Bretaye (Chamossaire)», dissoute. Ces administrateurs sont: Edouard Petitpierre, de Neuchâtel, et Ernest Dubois, de Buttes, les deux à Lausanne. Maurice Bujard et Edouard Fazan, délégués du Conseil d'Etat vaudois au conseil d'administration, n'en font plus partie; leurs signatures sont radiées. Ils sont actuellement remplacés par Rodolphe Rubattel, de Villarzel, et Gabriel Despland, de Cossonay, Rougemont et Genève, les deux à Lausanne. Les administrateurs signent collectivement à deux avec le président ou le vice-président.

Bureau de Grandson

26 décembre 1945. Boîtes de montres.

John Jaccard, à Culliairy rière Ste-Croix, fabrique de boîtes de montres (FOSC. du 14 décembre 1934, n° 293, page 3447). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce, avec actif et passif, à la société en nom collectif «Les fils de John Jaccard», à Culliairy rière Ste-Croix.

26 décembre 1945. Articles de petite mécanique, etc.

Les fils de John Jaccard, à Culliairy rière Ste-Croix. Sous cette raison sociale, Frank et Pierre Jaccard, fils de John, de Ste-Croix, à Culliairy rière Ste-Croix, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 26 décembre 1945. La société reprend le commerce, avec actif et passif, de la maison «John Jaccard», à Culliairy rière Ste-Croix, ci-dessus radiée. Elle est engagée par la signature collective des associés. Fabrication et vente d'articles de petite mécanique et d'articles similaires, spécialement de pièces à musique et boîtes de montres.

Bureau de Lausanne

26 décembre 1945. Produits industriels, etc.

Jean-Pierre-Hugues Wassermann & Cie, à Lausanne. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 10 janvier 1945. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable Hugo dit Jean-Pierre-Hugues Wassermann, séparé de biens d'Emilie, dite Emmeline, née Lieber, de et à Lausanne, et pour commanditaire Emilie dite Emmeline Wassermann, née Lieber, de et à Lausanne, ci-dessus désignée, pour une commandite de fr. 5000, provenant des biens réservés de l'épouse. Procuration individuelle avec pouvoir de grever et d'aliéner les immeubles est conférée à Emmeline Wassermann. Représentation et vente à l'étranger de tous produits industriels et plus spécialement des produits de la «Société des Soudures Castolin S. A.», à Lausanne. Toutes opérations mobilières et immobilières, participation à toutes autres sociétés ou entreprises. Boulevard de Grancy 35.

26 décembre 1945.

Caisse d'Invalidité en faveur du personnel des Imprimeries Populaires de Lausanne et Genève, à Lausanne, fondation (FOSC. du 23 janvier 1940). Fritz Ribi, président, est décédé; sa signature est radiée. Albert Cottier, d'Apples et Rougemont, à Lausanne, est nommé président de la commission administrative avec signature collective.

26 décembre 1945.

Imprimeries Populaires, à Lausanne, société coopérative (FOSC. du 13 mai 1942). Fritz Ribi, président, est décédé; sa signature est radiée. Albert Cottier, d'Apples et Rougemont, à Lausanne, est nommé président et signe collectivement à deux avec l'un des vice-présidents ou le secrétaire.

26 décembre 1945.

Confection Richemont Armand Seger, à Lausanne. Le chef de la maison est Armand Seger, de Gossens, à Lausanne. Commerce de vêtements pour hommes, chemiserie, chapellerie, sous-vêtements. Petit Chêne 14.

26 décembre 1945. Radio, etc.

Edmond Frœhly, à Lausanne, vente et représentation d'appareils de radios, d'appareils techniques et ménagers, ainsi que de marchandises de toute nature (FOSC. du 12 juin 1945, page 1343). La procuration de Francis Humberset est éteinte.

26 décembre 1945.

Caisse de Pensions de la Société de la Feuille d'Avis de Lausanne et des Imprimeries Réunies et de la Société de la Tribune de Lausanne, à Lausanne. Sous ce nom, il a été constitué, suivant acte authentique du 17 décembre 1945, une fondation. Elle a pour objet d'assurer contre les conséquences économiques de la maladie, de l'invalidité, de la vieillesse ou de la mort les employés et ouvriers de la «Société de la Feuille d'Avis de Lausanne et des Imprimeries réunies» et de la «Société de la Tribune de Lausanne», ne faisant pas partie d'associations ou de groupements ayant eux-mêmes organisé la protection contre les risques analogues ou semblables. La fondation a repris les actifs et tous les engagements de l'association «Caisse de Secours et Pensions de la Société de la Feuille d'Avis de Lausanne et des Imprimeries réunies» dès le 31 décembre 1945, association qui a décidé sa dissolution. La gestion de la fondation est confiée à un conseil de fondation composé de 5 membres. 3 membres du conseil de fondation, dont le président et le vice-président sont désignés par le conseil d'administration de la «Société de la Feuille d'Avis de Lausanne et des Imprimeries réunies» et par le conseil d'administration de la «Société de la Tribune de Lausanne». Les 2 autres membres sont désignés par l'assemblée des bénéficiaires. Le conseil de fondation désigne un organe de contrôle composé de 2 contrôleurs. Sont nommés membres du conseil de fondation: Jean Spiro, de Paudex, président; Georges-Antoine Bridel, de Moudon et Genève; Henri Gonthier, de Ste-Croix, vice-président; Eric Juvet, de Buttes (Neuchâtel); tous à Lausanne, et René Pérusset, de Cronay (Vaud), à Chavannes près Renens. Le conseil a nommé caissier: Henri Michaud, d'Orvin (Berne), et secrétaire: Robert Moënnath, de Burtigny (Vaud), les deux à Lausanne. Le secrétaire et le caissier ne sont pas membres du conseil de fondation. La fondation est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président signant avec un autre membre du conseil, le secrétaire ou le caissier. Bureau: Avenue de la Gare 33, dans les locaux des «Imprimeries réunies».

Bureau de Morges

21 décembre 1945.

Battoir à grains de Vullierens-Gland, à Vullierens. Sous cette dénomination, il a été constitué une société coopérative, conformément au titre XXIX du Code fédéral des obligations, ayant pour but l'acquisition et l'exploitation d'un battoir et éventuellement de machines roulantes, destinées au battage des céréales. Ce but n'est pas lucratif. Les statuts portent la date du 15 décembre 1945. Le capital social est composé de parts sociales de fr. 100. Les sociétaires n'encourent aucune responsabilité personnelle et solidaire à raison des engagements et des dettes de la société, qui sont uniquement garantis par les biens de celle-ci. L'assemblée générale est convoquée par cartes. Les publications de la société autres que celles qui doivent être faites obligatoirement dans la Feuille officielle suisse du commerce seront effectués dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud». La société est administrée par un comité de 5 à 7 membres, dont un président, un vice-président, un secrétaire et un caissier. Les fonctions de vice-président et de caissier ou de secrétaire et de caissier peuvent être remplies par la même personne. Ont été nommés: Fritz Moinat, de Lavigny, président; Lucien Demont, de Vullierens et Grancy, secrétaire; les deux domiciliés à Vullierens. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

Bureau d'Orbe

15 décembre 1945. Développement des affaires commerciales, etc.

Unitas S. A., à Baulmes. Suivant acte authentique et statuts du 14 novembre 1945, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: a) de favoriser la conclusion des marchés intéressant l'industrie et le commerce belgo-suisses et autres pays; b) de développer tout courant d'affaires commerciales et industrielles; c) d'assurer le préfinancement de toutes opérations se rapportant aux buts susnommés. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Le capital social est libéré jusqu'à concurrence de fr. 20 000, en espèces. Les publications de la société sont faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud, sous réserve de celles qui doivent aussi paraître dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par un avis publié dans l'organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Ont été désignés comme administrateurs: Louis-François Pillevuit, de Baulmes, son domicile, nommé président; Eugène Bron, de St-Saphorin, à Orbe, nommé secrétaire; Lucien-Joseph Nossin, de nationalité belge, à Liège. Ils signent collectivement à deux. En outre, Louis-François Pillevuit a été désigné comme administrateur-délégué avec signature individuelle. Bureaux de la société: à Baulmes, chez Louis-François Pillevuit.

Bureau de Vevey

26 décembre 1945. Boucherie, etc.

Emile Leupin, à Vevey, boucherie-charcuterie (FOSC. du 18 mars 1919, n° 64). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

26 décembre 1945. Menuiserie, ébénisterie.
Albert Held & Cie., Société Anonyme, à Montreux-Châtelard (FOSC. du 13 décembre 1944, n° 293). Dans son assemblée générale extraordinaire du 10 décembre 1945, la société a procédé à une revision de ses statuts et les a notamment adaptés aux dispositions légales actuelles. Les faits publiés à ce jour ont été modifiés comme il suit: Les actions B du capital social de fr. 180 000, jusqu'ici libérées du 1/5, ont été entièrement libérées par compensation de créance de fr. 24 000. Ce capital a ensuite été porté à fr. 250 000 par l'émission de 140 actions nouvelles de fr. 500, nominatives, entièrement libérées, remises à un créancier en compensation d'une créance de fr. 70 000, constatée dans les livres de la société. La distinction de série A et B entre actions est annulée. Le capital social est maintenant de fr. 250 000; il est divisé en 500 actions de fr. 500 chacune, nominatives et entièrement libérées. L'organe de publicité de la société est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à cinq membres. La revision a porté également sur d'autres points des statuts non soumis à publication. Alexandre Held, de Veytaux, au Châtelard, a été nommé membre du conseil d'administration et, en cette qualité, engagera la société en signant collectivement avec un autre administrateur.

Wallis — Valais — Vallese
Bureau de Sion

27 décembre 1945.
Fabrique de Drap Valaisan S. A. (Walliser Tuchfabrik A. G.), à Sion. Suivant acte authentique et statuts du 27 décembre 1945, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but l'exploitation d'une fabrique de draps et, en particulier, la reprise du commerce de la maison «Jossen & Imsand, Fabrique de Drap Valaisan (Jossen & Imsand, Walliser Tuchfabrik)», à Sion, dont l'apport a été fait à la société comme indiqué ci-après. Le capital social de fr. 142 000 est divisé en 142 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Le capital social est entièrement libéré par les apports. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la maison «Jossen & Imsand, Fabrique de Drap Valaisan», selon bilan au 1er janvier 1945, accusant un actif de fr. 369 687. 20 (immeubles, matières premières, machines, mobilier, débiteurs, caisse) et un passif de fr. 224 134. 57 (créanciers divers), soit un actif net de fr. 145 552. 63. Le dit apport a été accepté pour le prix de fr. 145 552. 63 contre remise à Albert Imsand de 70 actions de fr. 1000 chacune, à Marie Imsand d'une action de fr. 1000, à Louis Jossen de 70 actions de fr. 1000 chacune, et à Elise Jossen d'une action de fr. 1000; toutes ces actions sont entièrement libérées. Les publications de la société auront lieu dans le «Bulletin officiel du canton du Valais», sauf celles prévues par la loi qui sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations se font par pli chargé. Le conseil d'administration est composé de 1 à 3 membres. Ont été nommés: Albert Imsand, de Münster (Valais), à Sion, président et administrateur-délégué; Louis Jossen, de et à Naters. La société sera engagée par la signature individuelle d'Albert Imsand. Domicile: Rue Ste-Marguerite.

27 décembre 1945.
Jossen & Imsand, Fabrique de Drap Valaisan, Sion (Jossen & Imsand, Walliser Tuchfabrik Sitten), à Sion (FOSC. du 20 mai 1943, n° 116, page 1137). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, cette société est radiée. L'actif et le passif ont été repris par la maison «Fabrique de Drap Valaisan S. A. (Walliser Tuchfabrik, A. G.)», à Sion.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel
Bureau de Boudry

21 décembre 1945. Outils, machines viticoles, etc.
Marcel Bulliard, à Boudry, vente d'outils, machines viticoles et agricoles (FOSC. du 15 novembre 1945, n° 268, page 2821). La maison ajoute à son genre d'affaires: représentation et vente d'ustensiles de ménage, quincaillerie, appareils pour buanderies, engrais, produits pour la lutte contre les parasites des cultures viticoles, agricoles et maraîchères.

22 décembre 1945.
Zinguerie de Colombier S.A., à Colombier (FOSC. du 14 octobre 1940, n° 241, page 1875 et 5 août 1944, n° 182, page 1784). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 6 décembre 1945, la société a porté son capital social de fr. 200 000 à fr. 250 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000 au porteur, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 250 000, divisé en 250 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées.

22 décembre 1945.
SINDENT, société anonyme industrielle et d'entreprises (SINDENT Aktiengesellschaft für Industrielle Unternehmungen), précédemment à Coire (FOSC. du 23 juillet 1941, n° 170, page 1431). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 novembre 1945, la société a décidé de transférer son siège social à Cortaillod. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but la participation et l'acquisition d'intérêts financiers dans des entreprises industrielles de toute nature, en particulier dans la construction en béton armé. Les statuts originaires portant la date du 28 juillet 1937 ont été modifiés partiellement le 15 juillet 1940. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 200 000, divisé en 200 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de deux à cinq membres. Sont nommés comme nouveaux administrateurs: le Dr Arnold Stehlin, de Bâle, à Bottmingen (Bâle-Campagne), et Albert Trœndle, de et à Bâle, qui engageront la société par leurs signatures collectives. Charles Renaud, président et administrateur déjà inscrit, engagera dorénavant la société par sa signature individuelle. Jean-Pierre Joly ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée. Bureaux de la société, Villa «Le Suvagnier».

Bureau de La Chaux-de-Fonds

20 décembre 1945. Verres, boîtes de montres.
Emo S. A., à La Chaux-de-Fonds, fabrication de verres synthétiques pour toutes industries, terminaison de boîtes de montres étanches (FOSC. du 7 décembre 1942, n° 85). Suivant procès-verbaux authentiques des assemblées générales du 19 décembre 1945, le capital social de fr. 50 000, composé de 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, est entièrement libéré; il est porté à fr. 300 000 par l'émission de 250 actions de fr. 1000 nominatives, entièrement libérées. Le capital social de fr. 300 000 est ainsi composé de 300 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La signature de Jeanne Glur, née Bœhm, fondée de procuration, est radiée.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 113229. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1945, 18 Uhr.
Robert Soder, Ing. Chemiker, Rue de Candolle 9, **Genf** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Kalkhaltige und Zitronensubstanz enthaltende Erzeugnisse, nämlich: Medikamente, pharmazeutische Präparate und Drogen.

Calcitrol

Nr. 113230. Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1945, 15 Uhr.
Oskar Schmid, Seftigenstrasse 287, **Wabern-Bern** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Durchschreibe-Buchhaltungs-Einrichtung.

MINIMAL BUCHHALTUNG

N° 113231. Date de dépôt: 22 octobre 1945, 18 h.
Dyna SA., Passage du Cardinal, **Fribourg** (Suisse).
Marque de fabrique.

Produits alimentaires, diététiques, pharmaceutiques, toniques, fortifiants, de parfumerie, cosmétiques, de fermentation, vitaminés, à base de levures, boissons. Produits chimiques pour usage scientifique, pour l'industrie des produits alimentaires, des produits cosmétiques et de parfumerie, des produits pharmaceutiques et de fermentation, pour la métallurgie, pour la photographie, pour l'agronomie, pour le nettoyage. Enzymes.

DYNA

N° 113232. Date de dépôt: 3 novembre 1945, 20 h.
Cave du Mandement, Satigny (Genève, Suisse).
Marque de commerce.

Vin blanc et rouge du Mandement (canton de Genève).

N° 113233. Date de dépôt: 3 novembre 1945, 20 h.
Cave du Mandement, Satigny (Genève, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Eau-de-vie de marc.

Nr. 113234. Hinterlegungsdatum: 8. November 1945, 18 Uhr.
Knäckebrotwerke Murten Aktiengesellschaft, Murten (Schweiz).
Fabrikmarke.

Knäckebrot mit Schokolade überzogen.

Nr. 113235. Hinterlegungsdatum: 10. November 1945, 11 Uhr.
H. B. Locher, Vadianstrasse 24, **St. Gallen** (Schweiz). — Handelsmarke.

Spielwaren.

Nr. 113236. Hinterlegungsdatum: 10. November 1945, 17 Uhr.
J. F. Pfeiffer AG., Löwenstrasse 61, **Zürich** (Schweiz). (Zweigniederlassung in Chur). Fabrik- und Handelsmarke.

Bürobedarf, Büroartikel, Büromaschinen.

Nr. 113237. Hinterlegungsdatum: 19. November 1945, 17¼ Uhr.
Bruno Wagner, Effingerstrasse 88, **Bern** (Schweiz). — Handelsmarke.

Drucksachen.

Nr. 113238. Hinterlegungsdatum: 20. November 1945, 13 Uhr.
Frau Dr. Elsa Schirmer, Rue de Contamines 29, **Genf** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Knöpfe.

Chic-Tric

N° 113239. Date de dépôt: 29 novembre 1945, 17¾ h.
Henri Madilger, Rue du Manège 24, **La Chaux-de-Fonds** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Pièces d'horlogerie en tous genres et leurs parties.

MARKUS

Nr. 113240. Hinterlegungsdatum: 20. November 1945, 9 Uhr.
Amida SA. (Amida Limited), Kapellstrasse, **Grenchen** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren, Uhrenbestandteile jeglicher Art, Weckeruhren, Etuis und Armbänder.

RENDEZ-VOUS

Nr. 113241. Hinterlegungsdatum: 21. November 1945, 20 Uhr.
Mead Johnson & Company, Ohio Street und St. Joseph Avenue, **Evansville** (Indiana, Ver. Staaten v. Amerika). — Fabrik- und Handelsmarke.

Besonders zubereitete Getreide-Nahrungsmittel, bestehend aus einer Mischung von Weizenmehl, Hafermehl und Maismehl, welchen Weizenkeimlinge, getrocknete Hefe, getrocknete Alfalfa-Blätter und gepulverte Ochsenknochen, präpariert für menschlichen Gebrauch, beigefügt sind.

PABLUM

Nr. 113242. Hinterlegungsdatum: 21. November 1945, 20 Uhr.
Irresistible, Inc., Jersey City (Neu Jersey, Ver. Staaten v. Amerika).
Fabrik- und Handelsmarke.

Parfums.

Nr. 113243. Hinterlegungsdatum: 21. November 1945, 20 Uhr.
Tereo, Transports internationaux SA., Stampfenbachstrasse 42, **Zürich** (Schweiz). — Handelsmarke.

Verpackungsdose aus Leichtmetall, speziell für Luftverkehr.

AIR BOX

Nr. 113244. Hinterlegungsdatum: 23. November 1945, 19 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke, Farbstoffe, Farben, Lacke, Beizen, Harze, Textilhilfsprodukte.

CIBANOGEN

N° 113245. Date de dépôt: 24 novembre 1945, 12 h.
Eugène Poncini, Rubis-Léman, Avenue d'Ouchy 9, **Lausanne** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Pendules et montres.

PONCINI

Nr. 113246. Hinterlegungsdatum: 27. November 1945, 16 Uhr.
Sursee-Werke AG. in Sursee, Sursee (Schweiz). (Korrespondenzadresse: Rechtsanwalt Dr. Hans Glarner, Bahnhofstrasse 35, Zürich).
Fabrik- und Handelsmarke.

Elektrische Apparate irgendwelcher Art.

FEOK

Nr. 113247. Hinterlegungsdatum: 28. November 1945, 5 Uhr.
J.G. Nef & Co., Herisau (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Gewebe.

GRACIELLA

Nr. 113248. Hinterlegungsdatum: 28. November 1945, 18 Uhr.
André Klein Aktiengesellschaft, Neueweit (Münchenstein, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Zuckerwaren, Pastillen, Biskuits, Waffeln, Leckerli, chemisch-pharmazeutische Produkte, Schokolade-Erzeugnisse, diätetische Nährpräparate, Nahrungsmittel, Genussmittel (ausgenommen Tabak und Getränke).

KNICKER'S

Nr. 113249. Hinterlegungsdatum: 29. November 1945, 17 Uhr.
Hermann Witjes, Zeitglockenlaube 6, **Bern** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Bewegliche Fußstütze.

HEWI
SCHUTZMARKE

N° 113250. Date de dépôt: 1er décembre 1945, 8 h.
Raisin d'Or SA., Chez-le-Bart (Neuchâtel, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec extension des produits de la marque n° **110271**. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1er décembre 1945.

Boissons alcooliques et non alcooliques à l'exclusion des vins, plus spécialement apéritifs et vins médicaux.

N° 113251. Date de dépôt: 3 décembre 1945, 18 h.
Seiza SA., Rue du Faucon 18, **Bienne** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec extension des produits de la marque n° **105853**. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 décembre 1945.

Montres de tous genres, chronographes, montres calendriers, montres de voyage, montres de poche, compteurs, chronomètres, fournitures d'horlogerie, mouvements ainsi que leurs parties. Briquets de tous genres, notamment briquets de poche, de table, de ménage, pour l'industrie, aussi en combinaison avec d'autres articles d'usage journalier, avec tous systèmes d'allumage.

DURAL

Nr. 113252. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1945, 15½ Uhr.
Jakob Dänzer, Landwirt, **Eschi i.S.** (Bern, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Sämaschinen.

Nr. 113253. Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1945, 17¼ Uhr.
Vernicolor Lack- & Farbenfabrik AG., in der Schellen, **Meilen** (Zürich, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **60522**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. November 1945 an.

Lacke und Farben aller Art, Druckfarben, Firnisse, Sikkative, Beizen, Rostschutzmittel, Rostentfernungsmittel, Harze, Kunstharze, Kitte, Klebstoffe.

Nr. 113254. Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1945, 19½ Uhr.
Spetzmann Kohlenimport AG., Viaduktstrasse 12, **Basel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. **60886** von H. Spetzmann & Cie., Basel. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Dezember 1945 an.

Steinkohlen und hierauf bezügliche Reklameartikel.

N° 113255. Date de dépôt: 1er septembre 1945, 10 h.
Maxime Depassel, Borde 1, Lausanne (Suisse). — Marque de commerce.

Vin de porto.

SAN-MANO

Nr. 113256. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1945, 17 Uhr.
Kurt Huser, Josefstrasse 67, **Zürich 5** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Bijouterie.

N° 113257. Date de dépôt: 3 novembre 1945, 12¼ h.
E. Musitelli & Cie, successeurs de Guye Frères, Sugits 2, **Fleurier** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Jeux de construction.

MECANEX

Nr. 113258. Hinterlegungsdatum: 8. November 1945, 20 Uhr.
Astoria SA., Place de la Fusterie 9/11, **Genf** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Zigaretten.

CAPTAIN

Nr. 113259. Hinterlegungsdatum: 8. November 1945, 20 Uhr.
Dr. Rudolf Maag, Chemische Fabrik Dielsdorf, in **Dielsdorf** (Zürich, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Schädlingsbekämpfungsmittel.

PARADERIL

Nr. 113260. Hinterlegungsdatum: 15. November 1945, 15 Uhr.
Titan AG. Zürich, Stauffacherstrasse 45, **Zürich 4** (Schweiz).
Fabrikmarke.

Fahrräder englischen Modells.

Nr. 113261. Hinterlegungsdatum: 22. November 1945, 18 Uhr.
Paul Tobler, Marktgasse 18, **St.Gallen** (Schweiz). — Handelsmarke.

Zahnpaste, Mundwasser, Diätsalz, Kraftwein.

IMPERIAL

N° 113262. Date de dépôt: 26 novembre 1945, 12 h.
Fabrique d'Horlogerie Silvana SA., Tramelan (Suisse).
Marque de fabrique. — Renouvellement avec extension des produits de la marque n° **102766.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 26 novembre 1945.

Montres, mouvements, boîtes, cadrans, bracelets et autres produits d'horlogerie.

SILVANA

Nr. 113263. Hinterlegungsdatum: 27. November 1945, 18 Uhr.
Sandoz AG. (Sandoz SA.) (Sandoz Ltd.), Basel (Schweiz).
Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **60534.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. November 1945 an.

Chemische Produkte für die Industrie, insbesondere Anilin- und Alizarinfarbstoffe.

SANDOTHRÈNE

Nr. 113264. Hinterlegungsdatum: 26. November 1945, 19 Uhr.
J. F. Pfeiffer AG., Löwenstrasse 61, **Zürich** (Schweiz) (Zweigniederlassung in Chur). — Fabrik- und Handelsmarke.

Karteien, Bureaubedarfsartikel aller Art, Bureaumaschinen.

Nr. 113265. Hinterlegungsdatum: 27. November 1945, 11 Uhr.
P. Wenger, Küchengasse 9, **Basel** (Schweiz). — Fabrikmarke.

Sämtliche Artikel der kosmetischen Branche.

Nr. 113266. Hinterlegungsdatum: 28. November 1945, 18 Uhr.
H. R. Kaufmann & Cie., Gränichen (Aargau, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Samen, Pflanzen und gärtnerische Bedarfsartikel.

N° 113267. Date de dépôt: 3 décembre 1945, 19½ h.
Nash-Kelvinator Corporation, Kenosha (Wisconsin, E.-U. d'Amérique).
Marque de fabrique et de commerce.

Automobiles et leurs parties de construction.

Nash

N° 113268. Date de dépôt: 11 août 1944, 20 h.
Les Fils de Jacques Meyer, Rue des Cultes 17, **Bruxelles** (Belgique).
Marque de fabrique. — Renouvellement avec limitation des produits de la marque n° **57184.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 août 1944.

Montres.

IAXA

Nr. 113269. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1945, 17½ Uhr.
Bally Schuhfabriken AG., Schönenwerd (Solothurn, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **60744.** Firma abgeändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Dezember 1945 an.

Sohlen sowie auch übrige Schuhteile.

Nr. 113270. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1945, 17½ Uhr.
Bally Schuhfabriken AG., Schönenwerd (Solothurn, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **60745.** Firma abgeändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Dezember 1945 an.

Schuhwaren, elastische Gewebe und Reklameartikel.

Nr. 113271. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1945, 17½ Uhr.
Bally Schuhfabriken AG., Schönenwerd (Solothurn, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **60748.** Firma abgeändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Dezember 1945 an.

Schuhwaren.

Nr. 113272. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1945, 17½ Uhr.
Bally Schuhfabriken AG., Schönenwerd (Solothurn, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 60749. Firma abgeändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Dezember 1945 an.

Schuhwaren, Elastiks und Reklameartikel.

Nr. 113273. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1945, 17½ Uhr.
Bally Schuhfabriken AG., Schönenwerd (Solothurn, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 60750. Firma abgeändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Dezember 1945 an.

Schuhwaren.

Nr. 113274. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1945, 17½ Uhr.
Bally Schuhfabriken AG., Schönenwerd (Solothurn, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 60751. Firma abgeändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Dezember 1945 an.

Schuhwaren.

Nr. 113275. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1945, 17½ Uhr.
Bally Schuhfabriken AG., Schönenwerd (Solothurn, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 60752. Firma abgeändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Dezember 1945 an.

Schuhwaren.

Nr. 113276. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1945, 17½ Uhr.
Bally Schuhfabriken AG., Schönenwerd (Solothurn, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 60753. Firma abgeändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Dezember 1945 an.

Schuhwaren und Reklameartikel.

Nr. 113277. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1945, 17½ Uhr.
Bally Schuhfabriken AG., Schönenwerd (Solothurn, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 60754. Firma abgeändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Dezember 1945 an.

Schuhwaren.

Nr. 113278. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1945, 17½ Uhr.
Bally Schuhfabriken AG., Schönenwerd (Solothurn, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 60755. Firma abgeändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Dezember 1945 an.

Schuhwaren.

Nr. 113279. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1945, 17½ Uhr.
Bally Schuhfabriken AG., Schönenwerd (Solothurn, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 60756. Firma abgeändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Dezember 1945 an.

Schuhwaren.

Nr. 113280. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1945, 17½ Uhr.
Bally Schuhfabriken AG., Schönenwerd (Solothurn, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 60758. Firma abgeändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Dezember 1945 an.

Schuhwaren und elastische Gewebe.

Nr. 113281. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1945, 17½ Uhr.
Bally Schuhfabriken AG., Schönenwerd (Solothurn, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 60759. Firma abgeändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Dezember 1945 an.

Schuhwaren.

Nr. 113282. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1945, 17½ Uhr.
Bally Schuhfabriken AG., Schönenwerd (Solothurn, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 60762. Firma abgeändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Dezember 1945 an.

Schuhwaren.

Nr. 113283. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1945, 17½ Uhr.
Bally Schuhfabriken AG., Schönenwerd (Solothurn, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **60792**. Firma abgeändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Dezember 1945 an.

Schuhwaren, Bestandteile von Schuhwaren und Elastik.

Nr. 113284. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1945, 17½ Uhr.
Bally Schuhfabriken AG., Schönenwerd (Solothurn, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **60879**. Firma abgeändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Dezember 1945 an.

Schuhwaren.

Ballyschuh

Einschränkung der Warenangabe — Limitation de l'indication des produits

Nr. 111438. — Aktiebolaget Arvika-Verken, Arvika (Schweden). — In der Warenliste ist das Wort « **Molkereigeräte** » gestrichen worden. — Eingetragen am 18. Dezember 1945.

Modification de raison — Firmaänderung

N° 112521. — Comintex SA., Zurich (Suisse). — Raison modifiée en **Comint AG. (Comint SA.) (Comint Ltd.).** — Enregistré le 18 décembre 1945.

Renonciation à la protection en Suisse de la marque internationale n° 115606

Suivant notification du Bureau international de la propriété industrielle du 14 décembre 1945, la maison **Kalcium Aktiengeselischaft,** Praguc (Tchécoslovaquie), titulaire de la marque internationale n° **115606,** a renoncé à la protection de cette dernière en Suisse. — Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle, le 17 décembre 1945.

Radiations — Löschungen

N° 111496. — Fabriques des montres Zénith SA., Le Locle (Suisse). — Radiée le 18 décembre 1945 à la demande de la titulaire.

N° 112992. — Montres Brota, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Radiée le 18 décembre 1945 à la demande de la titulaire.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

---

Aktiengesellschaft Bad Fideris in Liquidation, Fideris

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Dritte Veröffentlichung

Die Aktiengesellschaft Bad Fideris mit Sitz in Fideris hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 21. November 1945 aufgelöst.

Gemäss OR. Artikel 742 werden Gläubiger der Gesellschaft hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche irgendwelcher Art spätestens innert zwei Monaten, gerechnet von der dritten Publikation dieses Schuldenrufs, beim Liquidator, Dr. jur. S. Giovanoli, c/o Graubündner Kantonalbank, Chur, anzumelden.

Chur, den 11. Dezember 1945. **AG. Bad Fideris in Liquidation.**
(AA. 204¹) Der Liquidator.

Autogenossenschaft des äussern Wasseramtes, Winistorf

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 913, 742 und 745 OR.

Dritte Veröffentlichung

Die Autogenossenschaft des äussern Wasseramtes hat in ihrer Generalversammlung vom 2. Dezember 1945 ihre Auflösung beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit gemäss Artikel 742 OR. aufgefordert, ihre Ansprüche bis und mit 31. Januar 1946 Herrn **Dr. M. Spillmann, Gerlafingen,** zu Handen der Liquidatoren anzumelden. (AA. 220¹)

Winistorf, den 26. Dezember 1945.

Autogenossenschaft des äussern Wasseramtes in Liq.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Bundesratsbeschluss

betreffend die Abänderung des Bundesratsbeschlusses über die Einfuhr von frischem Obst, Bäumen, Sträuchern, lebenden Pflanzen und Pflanzenteilen (Bekämpfung der San-José-Schildlaus)

(Vom 28. Dezember 1945)

Der schweizerische Bundesrat beschliesst:

Art. 1. Artikel 1 des Bundesratsbeschlusses vom 6. Juli 1940 über die Einfuhr von frischem Obst, Bäumen, Sträuchern, lebenden Pflanzen und Pflanzenteilen wird aufgehoben und durch folgende Bestimmungen ersetzt:

Art. 1. Bis auf weiteres verboten sind die Einfuhr und das Inverkehrbringen

a) von Kern- und Steinobstbäumen, -sträuchern, -stecklingen, -pfropfreisern und -wildlingen sowie
b) von frischem Kernobst aus den in Artikel 3 des Bundesratsbeschlusses vom 6. Juli 1940 bezeichneten Ländern.

Sendungen von Steinobst (Zolltarifnummern 24 a und b) und von andern als den in Absatz 1 erwähnten Bäumen, Sträuchern, lebenden Pflanzen, nicht in Kübeln oder Töpfen (Zolltarifnummern 209 und 210), und von Pflanzenteilen, wie Pfropfreisern, Stecklingen, Ablegern usw. (ex Zolltarifnummer 220), dürfen, sofern sie aus einem der in Artikel 3 bezeichneten Länder stammen, nur eingeführt und in Verkehr gebracht werden, wenn sie bei der Einfuhr von einem Zeugnis des Pflanzenschutzdienstes des Herkunftslandes begleitet sind. Diese Zeugnisse müssen in deutscher, französischer oder italienischer Sprache abgefasst oder in eine dieser Sprachen übersetzt sein und bestätigen, dass Steinobstsendungen von San-José-Schildläusen, andern Pflanzenschädlingen und Krankheiten frei befunden und die übrigen zeugnispflichtigen Sendungen überdies im Herkunftsland wirksam durchgast und mit Plomben so versehen wurden, dass eine Auswechslung der durchgasten Pflanzen mit andern ausgeschlossen ist. Die Inschrift der Plomben muss in den Begleitpapieren angegeben sein.

Die Abteilung für Landwirtsehaft des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements ist ermächtigt, das Verbot gemäss Absatz 1 aufzuheben oder Ausnahmen zu bewilligen sowie die zur Feststellung, Bekämpfung und Vernichtung der San-José-Schildlaus erforderlichen Massnahmen anzuordnen und zu überwachen. Sie kann die Sektion für Obst und Obstprodukte des Eidgenössischen Kriegs-Ernährungs-Amtes sowie den Schweizerischen Obstverband Zug zur Mitarbeit heranziehen.

Widerhandlungen gegen die Vorschriften dieses Artikels oder die gestützt darauf erlassenen Ausführungsbestimmungen und Einzelweisungen werden mit Busse bis zu Fr. 1000 bestraft. Die Strafverfolgung ist Sache der Kantone.

Art. 2. Dieser Beschluss tritt am 28. Dezember 1945 in Kraft.

Die vor Inkrafttreten des Einfuhrverbotes gemäss Artikel 1, Absatz 1, vereinbarten Importe von frischem Kernobst dürfen noch gemäss den durch diesen Beschluss aufgehobenen Vorschriften bis zum 31. Dezember 1945 durchgeführt werden.

Die Abteilung für Landwirtschaft und die Eidgenössische Oberzolldirektion sind mit dem Vollzug beauftragt.

Verfügung

der Abteilung für Landwirtschaft des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements betreffend die Bekämpfung der San-José-Schildlaus

(Vom 28. Dezember 1945)

Die Abteilung für Landwirtschaft, gestützt auf die Bundesratsbeschlüsse vom 6. Juli 1940/28. Dezember 1945 über die Einfuhr von frischem Obst, Bäumen, Sträuchern, lebenden Pflanzen und Pflanzenteilen (Bekämpfung der San-José-Schildlaus) verfügt:

Art. 1. Einfuhrverbot. Gemäss Bundesratsbeschluss vom 28. Dezember 1945 ist die Einfuhr von frischem Kernobst (hiernach « Importobst » genannt), von Bäumen, Sträuchern sowie Stecklingen, Pfropfreisern und Wildlingen von Kern- und Steinobst aus den in Artikel 3 des Bundesratsbeschlusses vom 6. Juli 1940 bezeichneten Ländern bis auf weiteres verboten. Vom Verbot werden folgende europäische Herkünfte betroffen: Frankreich, Italien, Jugoslawien, Oesterreich, Portugal, Rumänien, Russland, Spanien und Ungarn.

Art. 2. Inverkehrbringen von Importobst. Der Verkauf von bereits auf Lager befindlichem Importohst ist ohne nochmalige Desinfektion nur noch bis zum 31. Januar 1946 zulässig. Der Detailverkauf ist tunlichst auf grosse Konsumzentren und Winterkurorte zu beschränken.

Allfällige am 1. Februar 1946 noch vorhandene Vorräte an Importohst dürfen nur auf Grund einer Spezialbewilligung der Abteilung für Landwirtschaft ausgelagert werden.

Art. 3. Bestandesaufnahme. Die Inhaber der Obsthandelskarte haben ihre am 13. Januar 1946 vorhandenen, 1000 kg übersteigenden Lagerbestände an Importohst der Abteilung für Landwirtschaft zu melden, wobei für jede Partie die Herkunft anzugeben ist.

Art. 4. Kontrolle. Die Eidgenössischen Versuchsanstalten für Obst-, Wein- und Gartenbau in Wädenswil und Lausanne sind mit der Untersuchung von Importobst und von eingeführten lebenden Pflanzen und Pflanzenteilen beauftragt. Der Schweizerische Obstverband in Zug überwacht den Handel mit Importobst, soweit dieses von der vorliegenden Verfügung betroffen wird.

Die Inhaber von Vorräten an Importobst sind verpflichtet, den Kontrollorganen der Versuchsanstalten und des Schweizerischen Obstverbandes freien Zutritt zu den Obstlagern und die Entnahme von Obstproben zu gestatten. Den Anordnungen der Kontrollorgane ist Folge zu leisten.

Gegen Einzelverfügungen besteht das Recht zur Einsprache innert 10 Tagen an die Abteilung für Landwirtschaft, die endgültig entscheidet.

Art. 5. Obsthandel. Die Inhaber von Obsthandelskarten haben dafür besorgt zu sein, dass alle Zwischenhandelsstufen bis zum Detaillist von Importobst von dieser Verfügung Kenntnis erhalten.

Art. 6. Strafbestimmungen. Widerhandlungen gegen diese Verfügung oder gegen die gestützt darauf erlassenen Ausführungsbestimmungen und Einzelweisungen werden mit Busse bis zu Fr. 1000 bestraft. Die Strafverfolgung ist Sache der Kantone.

Art. 7. Inkrafttreten. Diese Verfügung tritt am 28. Dezember 1945 in Kraft.

Verfügung Nr. 13 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements über die kriegswirtschaftliche Bewilligungspflicht für die Eröffnung von Betrieben

(Vom 28. Dezember 1945)

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement verfügt:

Art. 1. Artikel 1, Ziffern 1, 3, 4, 5, 6, 13, 16, 17 und 18, der Verfügung 1 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 17. Dezember 1941, über die kriegswirtschaftliche Bewilligungspflicht für die Eröffnung von Betrieben;

Artikel 1, Ziffer 1, der Verfügung Nr. 3 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 13. Februar 1942, über die kriegswirtschaftliche Bewilligungspflicht für die Eröffnung von Betrieben;

Artikel 1, Ziffer 6, der Verfügung Nr. 4 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 8. September 1942, über die kriegswirtschaftliche Bewilligungspflicht für die Eröffnung von Betrieben;

Artikel 1, Ziffer 7, der Verfügung Nr. 8 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 31. Juli 1943, über die kriegswirtschaftliche Bewilligungspflicht für die Eröffnung von Betrieben

werden aufgehoben.

Art. 2. Artikel 1, Ziffer 9, der Verfügung Nr. 4 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 8. September 1942, über die kriegswirtschaftliche Bewilligungspflicht für die Eröffnung von Betrieben wird durch folgende neue Ziffer 9 ersetzt:

9. Plattengeschäfte.

Art. 3. Diese Verfügung tritt am 1. Januar 1946 in Kraft.

Die während der Gültigkeitsdauer der aufgehobenen Vorschriften eingetretenen Tatsachen werden noch nach den Bestimmungen der in den Artikeln 1 und 2 erwähnten Verfügungen beurteilt.

Ordonnance n° 13 du Département fédéral de l'économie publique régiant l'ouverture d'exploitations au titre de mesure de l'économie de guerre

(Du 28 décembre 1945)

Le Département fédéral de l'économie publique arrête:

Article premier. Sont abrogés: l'article premier, chiffres 1, 3, 4, 5, 6, 13, 16, 17 et 18, de l'ordonnance 1 du Département fédéral de l'économie publique, du 17 décembre 1941, réglant l'ouverture d'exploitations au titre de mesure de l'économie de guerre;

l'article premier, chiffre 1, de l'ordonnance n° 3 du Département fédéral de l'économie publique, du 13 février 1942, réglant l'ouverture d'exploitations au titre de mesure de l'économie de guerre;

l'article premier, chiffre 6, de l'ordonnance n° 4 du Département fédéral de l'économie publique, du 8 septembre 1942, réglant l'ouverture d'exploitations au titre de mesure de l'économie de guerre;

l'article premier, chiffre 7, de l'ordonnance n° 8 du Département fédéral de l'économie publique, du 31 juillet 1943, réglant l'ouverture d'exploitations au titre de mesure de l'économie de guerre.

Art. 2. Le chiffre 9 de l'article premier de l'ordonnance n° 4 du Département fédéral de l'économie publique, du 8 septembre 1942, réglant l'ouverture d'exploitations au titre de mesure de l'économie de guerre est supprimé et remplacé par le chiffre 9 ci-après:

9° Les entreprises de carrelage.

Art. 3. La présente ordonnance entre en vigueur le 1er janvier 1946.

Les faits qui se sont produits sous l'empire des dispositions abrogées demeurent régis par les ordonnances citées aux articles 1 et 2.

Ordinanza N. 13 del Dipartimento federale dell'economia pubblica che regola l'apertura di aziende a titolo di misura dell'economia di guerra

(Del 28 dicembre 1945)

Il Dipartimento federale dell'economia pubblica ordina:

Art. 1. Sono abrogati: l'articolo 1, cifre 1, 3, 4, 5, 6, 13, 16, 17 e 18 dell'ordinanza N. 1 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 17 dicembre 1941, che regola l'apertura di aziende a titolo di misura dell'economia di guerra;

l'articolo 1, cifra 1, dell'ordinanza N. 3 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 13 febbraio 1942, che regola l'apertura di aziende a titolo di misura dell'economia di guerra;

l'articolo 1, cifra 6, dell'ordinanza N. 4 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, dell'8 settembre 1942, che regola l'apertura di aziende a titolo di misura dell'economia di guerra;

l'articolo 1, cifra 7, dell'ordinanza N. 8 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 31 luglio 1943, che regola l'apertura di aziende a titolo di misura dell'economia di guerra.

Art. 2. La cifra 9 dell'articolo 1 dell'ordinanza N. 4 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, dell'8 settembre 1942, che regola l'apertura di aziende a titolo di misura dell'economia di guerra è soppressa e sostituita dalla cifra 9 qui appresso:

9. Le aziende per la posa di piastrelle.

Art. 3. La presente ordinanza entra in vigore il 1° gennaio 1946.

I fatti verificatisi durante la validità delle disposizioni abrogate continueranno ad essere giudicati in base alle ordinanze menzionate agli articoli 1 e 2.

Verfügung Nr. 14 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements über die kriegswirtschaftliche Bewilligungspflicht für die Eröffnung von Betrieben

(Vom 28. Dezember 1945)

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement verfügt:

Einziger Artikel. Die Verfügungen Nrn. 2 und 5 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 17. Dezember 1941 und 8. September 1942, über die kriegswirtschaftliche Bewilligungspflicht für die Eröffnung von Betrieben werden auf den 1. Januar 1946 aufgehoben.

Die während der Gültigkeitsdauer der aufgehobenen Verfügungen eingetretenen Tatsachen werden noch nach deren Bestimmungen beurteilt.

Ordonnance n° 14 du Département fédéral de l'économie publique régiant l'ouverture d'exploitations au titre de mesure de l'économie de guerre

(Du 28 décembre 1945)

Le Département fédéral de l'économie publique arrête:

Article unique. Les ordonnances nos 2 et 5 du Département fédéral de l'économie publique, des 17 décembre 1941 et 8 septembre 1942, réglant l'ouverture d'exploitations au titre de mesure de l'économie de guerre sont abrogées avec effet au 1er janvier 1946.

Les faits qui se sont produits sous l'empire des ordonnances abrogées demeurent régis par elles.

Ordinanza N. 14 del Dipartimento federale dell'economia pubblica che regola l'apertura di aziende a titolo di misura dell'economia di guerra

(Del 28 dicembre 1945)

Il Dipartimento federale dell'economia pubblica ordina:

Articolo unico. Con effetto a contare dal 1° gennaio 1946 sono abrogate le ordinanze Nri 2 e 5 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 17 dicembre 1941 e 8 settembre 1942, che regolano l'apertura di aziende a titolo di misura dell'economia di guerra.

I fatti verificatisi durante la validità delle ordinanze abrogate saranno ancora giudicati conformemente alle loro disposizioni.

Verzeichnis schweizerischer Berufsverbände

In den letzten Tagen ist eine vollständig revidierte und bis Ende November 1945 nachgetragene Ausgabe des vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit erstmals im Jahre 1934 herausgegebenen **Verzeichnisses schweizerischer Berufsverbände** erschienen. Es enthält die Adressen von 871 Berufsverbänden und einer Anzahl weiterer Organisationen, welche sich mit wirtschaftlichen und sozialen Fragen befassen. Zudem gibt es Aufschluss darüber, welchen Oberverbänden die einzelnen Verbände angeschlossen sind und welche Zeitschriften von ihnen herausgegeben werden. Der Preis beträgt **Fr. 3.35,** Porto und Wust. inbegriffen. Bestellungen sind an das **Schweizerische Handelsamtsblatt in Bern,** Effingerstrasse 3, zu richten oder können durch Einzahlung des Betrages auf Postscheckrechnung III 5600 (Schweizerisches Handelsamtsblatt in Bern) erfolgen. Um Missverständnissen vorzubeugen, bitten wir, diese Einzahlungen nicht schriftlich zu bestätigen, ein Bestellvermerk auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines genügt.

Liste des associations professionnelles de Suisse

L'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail vient de faire paraître une édition complètement revue et mise à jour à fin novembre 1945 de sa **« Liste des associations professionnelles de Suisse »,** dont la première édition remonte à l'année 1934. L'édition nouvelle contient les adresses de 871 associations professionnelles, ainsi que les adresses d'un certain nombre d'organisations qui traitent de questions d'ordre économique et social. Elle indique en outre les groupements généraux auxquels se rattachent les associations portées sur la liste, ainsi que les publications qui servent d'organe à chacune d'elles. Le prix de la « Liste des associations professionnelles de Suisse » est de **fr. 3.35,** port et Icha. compris. On peut se la procurer à la **Feuille officielle suisse du commerce,** Effingerstrasse 3, à Berne, ou en versant le montant précité au compte de chèques postaux III 5600 (Feuille officielle suisse du commerce, à Berne). Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer ces versements à part par écrit. Il suffit de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement qui nous est destiné.

Schweizerischer Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz

	Bankdiskonto %	Privatsatz %	Tägliches Geld %
30. XI.	1½	1¼	1
7. XII.	1½	1¼	1
14. XII.	1½	1¼	1
21. XII.	1½	1¼	1

Privatsätze im Ausland

		Paris %	London %	Berlin %	Amsterdam %	New York %
29. XI.	1945	—	17/32	—	1¾	3/8
6. XII.	1945	—	17/32	—	1¾	3/8
13. XII.	1945	—	17/32	—	1¾	3/8
20. XII.	1945	—	17/32	—	1¾	3/8

Lombard-Zinsfuss: Basel, Genf, Zürich 3½—4½% — Offizieller Lombard-Zinsfuss der Schweizerischen Nationalbank 2½%. 304. 29. 12. 45.

Postscheckverkehr — Chèques postaux

Beitritte — Adhésions

Acquarossa: Borgna, Emilio, elettricista, XI 4014. **Adelboden:** 5. Nationaler Staffellauf, III 18375. **Aeflligen:** Wehrmannsausgleichskasse des Kantons Bern, Zweigstelle, IIIb 778. **Airolo:** Società ginnastica Airolo, XI 4025. **Ardon:** Zufferey-Delaloye, Gabriel, dépositaire agricole, IIc 3270. **Arogno:** Asilo infantile, XIa 1556. **Arth:** Reding, Jos., Notar, VII 8389. **Arveyes:** Hôtel Montésano, Georges Sandoz, directeur, II 12983. **Ascona:** Biblioteca popolare di Ascona, XI 2624. — Mode Ecke « Sie und Er », Frau H. Voos, XI 2490. **Avegno:** Chopard, Henri, artista pittore, XI 3869. **Bad Ragaz:** Gärtnermeister-Verein St.-Galler Oberland, X 655. — Wunderlin, Leo, jun., Berufsvertreter der « Patria », X 765. **Basel:** Baldinger-Müller, E., Dr., V 19100. — Bartenbach-Thommen, H., V 19124. — Blauel, Albert, Reklamen, V 19126. — Bürgin, Th., Eisenwaren en gros, V 19106. — Burschenschaft « Sequania », V 19128. — Dietrich, Hermann, Steinreinigung, V 19110. — Eberle-Imboden, Otto, V 15583. — Eidgenössischer Grenzsanitätsdienst, Posten Basel, V 19115. — Erzer-Mathys, Hs., V 19102. — Fehr-Bieder, Emil, V 19118. — Frey-Wagner, E., V 19096. — Gesellschaft für Propaganda und Verkehr AG., V 8732. — Griner, Heh., H.G.-Spezialprodukte Basel, V 19101. — Hafner-Schaub, A. und L., V 19083. — Hoffmann-Hänni, H., V 19114. — Hostettler, Gottlieb, Arbeiterbekleidung und Konfektion, V 19123. — Ingenieurbureau Brogli & Goldberger AG., V 4635. — Israelitische Gemeinde, Elsasshilfe, V 15746. — Keller-Drittenbass, Walter, Kaufmann, V 19116. — Lehner, Ernst, Schreiner, V 19099. — Leingruber, O., Polsteratelier, V 19113. — Muchenberger-Vischer, Paul, V 19097. — Müller-Fuchs, Paul, V 19095. — Ohlenschläger, Kurt, Atelier für feine Lederwaren, V 19119. — Schotland, J., zahntechnisches Labor, V 19122. — Senn, Alfred, Automobile und Fahrschule, V 19111. — « La Suisse » Lebensversicherungsgesellschaft, Immobilienverwaltung Basel, V 1789. — Tanner, Willy, « Plusvit »-Schnellkocher, V 19109. — Transvalor AG. Basel, Börsen-

transaktionen aller Art, V 19129. — Vitzthum-Hauser, Franz, Bluvit-Basel, kunstgewerbliche Arbeiten, V 19117. — Woertz, Oskar, «Nichrome»-Depot, V 15884. **Bauma:** Jucker, Heinrich, Musikgeschäft, VIIIb 3626. **Bellinzona:** Anzolin, Erminio, autotrasporti, XI 3423. — Azienda comunale acqua potabile, XI 1742. — Casino Teatro S. a g. l., XI 3860. — Fondo previdenza sindacale, XI 2904. — Minotti, Franz, Carasso, XI 4033. — Staffetta invernale, circolo ufficiali, XI 2855. — «Uscgo», gruppo bellinzonese e valli, XI 4022. — Murer, Angelo, dipl. fed., impianti elettrici, XI 3709. **Le Bémont** (Jura bernois): Caisse de compensation pour militaires du canton de Berne, IVb 2400. **Bergün:** Hürzeler, Rob., Metzgerei, X 5485. **Bern:** Bangerter, Marie, Fräulein, III 14666. — Begni, F., & H. Kohler, Isolierungen, III 18361. — Bryner, Werner, kantonaler Beamter, III 15829. — Caisse d'allocatious familiales de la Société neuchâteloise des maîtres selliers-tapissiers, III 18366. — Christlich-sozialer Sekretariatsverein des Kantons Bern, III 17074. — «Der Weg», unabhängige Wochenzeitung, Administration F. Auckenthaler, III 18339. — Gatherat, Pierre, Dr. med. dent., Zahnarzt, III 18352. — Marti-Wehren, Rob., Dr., III 18360. — Rudolf, Ernst, Gipser- und Malergeschäft, III 18353. — Samariter-Tagung Bern 1946, III 16218. — Scherer, E., alt Abteilungschef Generaldirektion PTT, III 18364. — Schmidt-Ineichen, E., Frau, III 18355. — Schweizerischer Berufsverband der Juristen und Volkswirtschafter, III 18348. **Biasca:** Genti, Manlio, officiua meccanica, XI 4020. **Biberist:** Buri, Edw., Möbelschreinerei, Va 2848. **Biel:** Eisenbahner-Skiklub, IVa 5582. — Rodung Bätterkinden, H. & T. vorm. G. Hirt-Suter, Biel, Schroff & Wälchli, Bätterkinden, IVa 5577. — Wiedmer, Frau Emma, Einrahmungen, IVa 5588. **Binningen:** Weber-Müller, K., Handels- und Friedhofgärtnerei, V 19131. **Bali:** Wehrmannsausgleichskasse des Kantons Bern, Zweigstelle Vechigen, III 18370. **Boseo-Gurin:** Della Pietra, H., Intarsien-Möbel, XI 4026. **Baswil:** «Mabo» Velos, A. Mäder, VI 3238. **Bottmingen:** Dieterle, Walter, Dr., dipl. Ing. ETH., V 19103. **Bremgarten** (Aargau): Meier, Th., Textilwaren, VI 7128. **Brenzikofen:** Steuereinzieher der Gemeinde Brenzikofen, III 9374. **La Brévine:** Bühler, Walter, chef de cuisine, traiteur, IVb 1050. **Brig:** Société suisse philanthropique «Union», IIc 3271, **Brütten:** Rechsteiner, Paul, mechanische Werkstätte, Traktoren und landwirtschaftliche Maschinen, VIIIb 3913. **Buchs** (Aargau): Zschokke, Hanna, Kindergärtnerin, VI 7352. **Buile:** Comité en faveur de la solidarité confédérale, IIa 3150. — Gex, Charles, vins et liqueurs, IIa 3177. — Mauron-Moser, O., boulangerie, IIa 3185. **Burgdorf:** Lehmann, Walter, Sägerei und Holzhandlung, IIIb 90. — Rechsteiner-Bucher, Hans, Chemiker, IIIb 1567. — Schweizerisches Jugendschriftenwerk, Vertriebstelle, IIIb 1568. **Bürglen** (Thurgau): Hugentobler, A., Spenglerei und Installationsgeschäft, VIIIc 3494. **Cademario:** Wellman, W., Schnirel, XIa 3644. **Castione:** Delia Monica, Lidia, signorina, XI 3679. — Lumghi-Barchi, E., buralista postale, XI 4029. **La Chaux-de-Fonds:** Calame, Adrien, professeur, IVb 2754. — Chalet du CAS. Les Pradières, IVb 2745. — Ferrier, Willy, comptable, IVb 1198. — Frésard, Gilbert, gérance d'Immeubles, IVb 2752. — Humbert, André, directeur de fabrication, IVb 2746. — Jeanmonod, Alphonse, représentant en meubles, IVb 2749. — Jeanneret, E., inspecteur d'assurances, IVb 2750. — de Pietro fils, Ph., laboratoire Oxydor, chimie, galvanostégie, IVb 2747. — Prêtre frères, ateliers galvaniques, IVb 2755. — Rodé & Ischer, combustibles, IVb 1575. — Seylaz, Paul, encadrements, IVb 2744. **Chiasso:** Associaziane coetanei 1910, XIa 4231. — Schianchi, Luciano, XIa 4016. **Chippis:** Tschopp, Raymoud, agent assurances immobilières, IIc 3276. **Chur:** Fümm, Reto, Mechaniker, X 3714. — Società Bocciofila Italo-Svizzera, X 2329. — Wittlinger, Gottfried, Prediger, X 4386. **Colombier** (Neuchâtel): «Cementit», Jean Thiébaud, IV 2281. **Les Convers:** Besson, H., restaurateur, IVb 2751. **Corcelles** (Neuchâtel): Mutuelle de la Croix-Bleue neuchâteloise, IVb 510. **Couvet:** Bolle, Daniel, fonctionnaire CFF., IV 3178. **Crémines:** Grossert, André, Va 2844. **Denezy:** Fackler, Jean, installateur-électricien, II 12960. **Diessbach bei Büren:** Beutler, Hans, Gasthof und Metzgerei «Zum Storchen», IVa 5583. **Diessenhofen:** Stämpfli, Hermann, Willisdorf, VIIIa 2914. **Dietikon:** Stich-Meier, Franz, Kaufmann, VIII 13864. **Dörflingen:** Fröhlich, Ernst, Sand- und Kieswerk Büsingen, VIIIa 2915. **Dürnten:** Mietamt der Gemeinde Dürnten, VIII 36871. **Erlenbach** (Zürich): Ermes AG., VIII 36939. **Estavayer-le-Lac:** Roulin, Angèlo, Mme, négociante, IIa 2836. **Frauenfeld:** Bäumli, Josef, Zinnmerei, VIIIc 3493. — Wellmann-Gyr, Rich., Dr. med. dent., Zahnarzt, VIIIc 3491. **Fribourg:** Caisse d'allocations familiales de la chambre des notaires du canton de Fribourg, IIa 3179. — Cycles Boula, IIa 3184. — Füglister, A., inspecteur, IIa 3183. — Service cantonal de la taxe militaire, IIa 131. — Sormani, les fils de Raymond, entreprise de gypserie et peinture, IIa 3178. — «Winterthur», Société d'assurance sur la vie, agence générale de Fribaurg, IIa 3180. — «Wintertbur», Société d'assurance sur la vie, assurance populaire, agence générale de Fribourg, IIa 3181. — Zentralverband bäuerlicher Dienstboten und Arbeitnehmer der Schweiz, Union centrale des domestiques et ouvriers agricoles de la Suisse, IIa 3157. **Fully:** Classe 1906 Fully, IIc 3275. **Gandria:** Meijer, Fritz, Kunstmaler, XIa 2658. **Genève:** André, A., entreprise de nettoyage, I 5860. — Borra, Charles, cycles, Petit-Lancy, I 10332. — Conseil suisse des associations pour la paix, I 381. — La Détente de la IV/123, I 8380. — Dupont, Robert, horticulteur, Chêne-Bougeries, I 2889. — Festival œuvre suisse d'entr'aide ouvrière OSEO, I 3869. — Kugler-Esseiborn, B., Mme, I 3954. — Mercier, Marianne, M e, cave des Délices, I 3247. — Service sanitaire frontière, poste de Genève, I 5180. — SA. d'achats et de vente des éditions de Clouy, I 903. — Société coopérative Migros, I 10305. — Stœcklin, E., Mme, produits «Amar-Kola», I 6570. — Union de banques suisses, agence du Molard, I 34. **Giswil:** Frey & Söhne, Jos., Gärtnerei, Samenhandlung, VII 10071. **Giubiasco:** Solari, Ugo, commercio vini e liquori, XI 4024. **Grenchen:** Arbeiterseelsorge des Kantons Solothurn, Va 2851. **Gryon:** Bumbacher, Oscar, domaine Plan Sépey, II 12964. **Gümligen:** Eich, Jakob, Inspektor, III 18344. **Hägendorf:** Kamber & Co., elektrische Anlagen, Vb 2535. **Hasle-Rüegsau:** Staatssteuereinzieher der Gemeinde Hasle bei Burgdorf, IIIb 1325. **Heerbrugg:** Homoeopathica AG., IX 5221. **Herisau:** Haaker, W., Tapezierermeister, IX 10841. **Hochdorf:** Amrein, P., Küferei, VII 6156. **Holderbank** (Solothurn): Römisch-katholische Kirchgemeindeverwaltung, Vb 2533. **Horgen:** Baugenossenschaft «Säntis» Horgen, VIII 19007. — Müller-Fischer, Albert, VIII 36925. **Kirchberg** (Bern): Schaniel, Johann, Herren- und Damenkleider, Manufakturwaren, IIIb 1342. **Kloten:** Bader & Co., Garage und Reparaturwerkstätte, VIII 36924. **Küsnacht** (Zürich): Neff, Franz, Altstoffhändler, VIII 36912. — Suter, Eugen, eidg. dipl. Versicherungsfachmann, VIII 36922. **Le Landeron:** Kæser, Léopold-Michel, charpente-menuiserie, IV 3217. **Langendorf:** Riva, Alberto, eidg. dipl. Malermeister, Va 2847. **Laufen:** Spitalneubau Laufen, V 19132. **Lausanne:** Amicale des anciens combattants et mobilisés français des deux guerres, II 12954. — «Bouclor», W. Matthey, II 12906. — Bräm, Jacques, architecte, II 12965. — Bruttin, Camille, II 12961. — Cavin, Alfred-C., II 12975. — «Concordia», caisse-maladie et accidents, section de Lausanne II, II 12959. — 19e Conférence rotarienne de district 1946, Lausanne, commission des finances, II 12955. — Dncret, Achill, agence commerciale, II 12918. — Etablissement ARVA., Richard von Arx, II 12970. — Xme fête et congrès du Rhône 1946, comité d'organisation, II 12980. — Genis Y. Cia., Palafrugell, bouchons de Catalogne, II 12952. — Genton, Gustave, électricien diplômé, concessionnaire, II 12972. — Goy, Robert, tabaos-cigares, II 12976. — Jaques, Ed., fourreur, II 12984. — Jaunin, Henri, II 12978. — Ligue suisse de sauvegarde du patrimoine national (Heimatschutz) Pour le lac de Sils, II 9200. — Moréa, François, carreleur, II 12966. — Moser, André, II 12969. — Muller, Henri, boulangerie-pâtisserie-confiserie «Grammont», II 12682. — «Paris-Tissus», Mme A. Weber-Gachet, II 12537. — Pittet, Roger, représentant, II 12981. — Sartoris, Blanche, Mme, Café de l'Ecusson vaudois, II 12963. — Société d'applications mécanographiques S. à r. l., II 12967. — Stimex SA., II 12925. **Lengnau bei Biel:** Schädeli, Willy, Fuhrhalterei, IVa 5585. — Siegwart, Robert, Stanzwerkzeuge, IVa 5587. **Leuk-Stadt:** Spar- und Leihkasse Leuk und Umgebung, IIc 3272. **Leysin:** Tintori, Angelo, vieux logis, IIb 2682. **Liebefeld:** Bürki, Fritz, Gärtnerei, III 18346. **Liestal:** Rothenbühler, Paul, Bürstenwaren und chemisch-technische Produkte, V 19108. **Locarno:** Codiroli, Rosina, rimagliatura di calze, XI 4031. — Flubacher, Hugo, XI 4019. — Haefeli & Co., Import/Export, XI 4034. **Le Locle:** Froidevaux, Emmanuel, bijoutier, IVb 2753. — Maspoli, Charles, gérances, IVb 307. — Vente en faveur de la ligue contre la tuberculose, IVb 1734. **Lodrino:** Consorzio allevamento ovino, XI 4013. **Lugano:** Amministrazione Garbani-Moro, Lucia, XIa 3807. — Associazione svizzera per il suffragio femminile, sezione di Lugano, movimento femminile, XIa 2618. — Auditor, F., fotografo, XIa 3851. — Comunità degli inquilini, Casa Rotonda, XIa 3299. — Consorzio fermata ferrovie federali, Paradiso, XIa 3729. — Foletti & Co., XIa 4230. — Lodigiani-Ballerini, pasticceria, XIa 3440. — Rehsteiner, Eric, «Externa», XIa 1650. — Romagnoli, Alfonso, XIa 4131. — Sezione veterani, FC. Lugano, XIa 4071. — Sormani e Geninazza, «la Radioteenica», XIa 476. — Unione svizzera esploratori cattolici, sezione ticinese, XIa 1733. — Vögtli, Ruedy, rappresentanze, XIa 2933. **Luterbach:** Schwaller-Dysli, Emil, Landwirt, Va 2849. **Luzern:** Agathafeier 1946 (Feuerwehr der Stadt), VII 6114.—Bachmann, Jakob, Kiosk Malhof, VII 10480. — Lottenbach, E., «Loxotis»-Kosmetik, VII 9197. — «Pro Polonia», Aktionskomitee Luzern, VII 5558. — Schweizer Volks-Buchgemeinde, VII 9564. — Vonwyl, Anton, Schriftenvertrieb Renward Cysat, VII 8933. **Lyss:** Kunstkollegium, Gesellschaft zur Pflege der Kunst und der Heimatgeschichte, IVa 5576. **Mammern:** Würms, Alfons, Sattlerei, VIIIa 1337. **Marly-le-Grand:** Marbacher, Francis, fournitures automobiles et industrielles, IIa 3146. **Martigny-Ville:** Moret, Rémy, vins, IIc 3274. **Meggen:** Schürmann-Wüest, Jos., Schuhmacherei, VII 5994. **Menzingen:** Schuler, Gottfr., Schlauchfix-Versand, VII 10346. **Mettmenstetten:** Kühne, Jakob, Dr., Tierarzt, VIII 36933. **Möhlin:** Suter, J., Ofenbau, Boden- und Wandbeläge, V 19107. **Montana-Vermala:** Huber, Louis, boulangerie-pâtisserie, IIc 3273. — Quarroz, André, serrurerie mécanique, IIc 3263. **Mantreux:** Au Tricot d'or, Mme M. Henzi, IIb 2679. **Mörel:** Zurschmitten, A., Bäckerei und Handlung, IIc 3277. **Moutier:** Juillard, A., M. et Mme, Va 2845. — Société d'ornithologie, IVa 5581. **Mülenen:** Menzi, Balthasar, Sägerei, III 18391. **Murten:** Segelklub, Club de la voile, IIa 3171. **Muttenz:** Griner, Hch., H.G.-Spezialprodukte Basel, Werk Muttenz, V 17109. **Neuchâtel:** Aide aux enfants yougoslaves, IV 789. — Langer, Agnès, culture physique féminine gymnastique médicale, IV 3816. — «Le Sous-Officier Neuchâtelois», journal cantonal, IV 3969. — Schaidenbrand, Gilbert-E., industriel, IV 3733. **Neuewelt:** Gisi-Schmid, B., Konditorei und Bäckerei, V 19120. **Neuhausen:** Oeschger, Engen, Bauunternehmung, VIIIa 2017. — Schaffhauser Jugendparlament, Geschäftsstelle, VIIIa 2320. — Zimmermann-Lobsiger, Margrit, VIIIa 2673. **Neukirch** (Egnach): Messmer, August, mechanische Schlosserei, IX 10839. **Oberburg:** Eisbockey-Klub, IIIb 1346. — Wehrmannsausgleichskasse des Kantons Bern, Zweigstelle, IIIb 1406. **Oberrieden:** Kränzlin, Paul, Sitzmöbelfabrik, VIII 19023. **Obervaz:** Bergamin, Donat, Wagner, X 5396. **Oberwil bei Büren an der Aare:** «Emona» E. Meyer, IVa 5580. **Olten:** Flury, Alb., Witwe, Vb 2534. — Kneubühler, Hans, technisches Bureau, Vb 1980. — Moos, Werner, Vb 1171. — Wäckerlin, Gerhard, Reklameberatung und Verkaufsorganisation, Vb 2538. **Orpund:** Wehrmannsausgleichskasse des Kantons Bern, Zweigstelle, IVa 2233. **Orsellina:** Ernst, Joseph, Albergo Pensione Planta, XI 4017. — «Il Massaia», periodico delle missioni cappuccine, XI 3454. **Ossasea:** Leonardi, Carlo, fu Giacomo, XI 3936. **Peseux:** Mutuelle de la Croix-Bleue neuchâteloise, IVb 510. **Pfäffikon** (Zürich): Oberländer Kaninchen- und Geflügel-Ausstellung, VIII 22519. **Parrentruy:** L'Hardy, George, IVa 5586. — Poste sanitaire frontière, IVa 4824. **Rapperswil** (Bern): Schulhausbaukommission, III 18323. **Rapperswil** (St.Gallen): Glanzmann, Albert, Kaufmann, VIII 36920. **Regensdorf:** Schreier, Adolf, Gartenbau, VIII 36902. **Regensberg:** Zollinger-Reichenbach, Anny, Textilien en gros und en détail, VIII 17083. **Reigaldswil:** Fontana-Schad, Hermann, V 19098. **Reutigen:** Fehlmann-Märkl, W., mechanische Zimmerei und Schreinerei, VI 7356. **Renens** (Vaud): Christeler-Meyer, Léon, II 12973. **Reutigen:** Fuhrer, Rud., Metzgerei, III 14275. **Rheinfelden:** Baumer, Adolf, Fuhrhalterei, offizielle Camionnage, V 19121. **Rovia:** Cassa assicurazioni bestiame bovino, XIa 2933. **St-Aubin** (Neuchâtel): Association patriotique radicale de la Béroche, IV 3256. **St.Gallen:** Bergundthal, E., Uhren, Bijouterie, IX 10843. — Geisser, Richard, senior, IX 10821. — Schwarz, Hch., Dr. phil., IX 10832. **Saanen:** Chalet Spltzhorn, Erholungsheim der BLVG., Leitung: Schweizer Verband Volksdienst, III 18373. — Skilift Schönried-Horneggli AG. Schönried, III 18374. **Saignelégier:** Aubry, Joseph, sellier-tapissier, IVb 2748. — Préfecture des Franches-Montagnes, IVb 2743. **Salmsach:** Eternum AG. Salmsach-Romanshorn, VIIIc 2205. **Sarnen:** Alt-Subsilvania, VII 10684. — von Rotz-Beck, Martin, Molkerei Kehr, VII 10328. **Schaffhausen:** Sutz, H., Handelsgärtnerei, Sonnenburg, VIIIa 1552. — Teicx Aktiengesellschaft Zürich, Bureau Schaffhausen, VIIIa 2916. **Scheuren:** Wehrmannsausgleichskasse des Kantons Bern, Zweigstelle, IVa 5590. **Schöftland:** Christen, Otto, Holzwaren, VI 5070. — Uehlinger-Bossard, Willy, Restaurant zum Bahnhof, VI 7358. **Schwyz:** Sektion Mythen SAC., Klubhütten, VII 10919. **Sevelen:** Rutz, Ulrich, Bäckerei und Konditorei, IX 10837. — Spar- & Leihkasse Wartan-Sevelen, Filiale, IX 10835. **Sierre:** Antille frères et Gérard Genoud, menuiserie, IIc 3258. **Sion:** Dubnis, Germain, vins, liqueurs et combustibles, IIc 905. **Sissach:** «Feria» Ferienhaus-Genossenschaft, V 14792. **Solothurn:** Burki, Werner, Gasholz, Va 2846. **Sonvilier:** Tanner, Maurice, représentant, IVb 1024. **Soyhières:** Syndicat de remaniement parcellaire du finage de la Fin et de la Grande Aidge, V 19104. **Speicher:** Huhmann, Emil, Fuhrhalterei, IX 10834. — Tanner, Eduard, mechanische Scherlerei, IX 10836. **Sursee:** Stocker, Franz, VII 8408. **Tavannes:** Morandi-Antonietti, E., IVa 5584. **Thun:** Schweizerischer Coiffeurmeister-Verband, Sektion Thun und Umgebung, III 18359. — Geissbühler, Martin, dipl. Ing. ETH., III 18345. — Hirsehel, H., Dr. Arzt, III 18357. **Tramelan:** Postala SA., IVa 5579. **Unterägeri:** Iten-Winter, Adolf, Coiffeur, VIII 36928. **Vendlincourt:** Caisse-maladie et accidents chrétienne-sociale, section de Vendlincourt, IVa 5589. **Vésenaz:** Falquet, Albert, cultivateur, St-Maurice, I 9360. **Vevey:** Bureau technique, M. Gardiol, ingénieur, IIb 2681. — Amicale de la cp. fr. fus. mont. I/201, IIb 2680. — de Palézieux, Jules, «Effort Eglise libre», IIb 2678. — Rey, Louis, atelier électro-mécanique, IIb 2683. **Wädenswil:** Meier, Paul, Metzgerei und Wursterei, VIII 12577. **Wald** (Zürich): Schoch, A. und W., mechanische Strickerei, VIII 36904. **Walkringen:** Grunder, Walter, Kaufmann, III 18354. — Schul- und Viertelsgemeinde, III 15048. **Wallbach:** Gemeindeverwaltung Wallbach, V 19127. **Wallenstadt:** Wildhaber-Zogg, E., Frau Dr., Sonnrain, X 4751. **Walliswil-Bipp:** Wehrmannsausgleichskasse des Kantons Bern, Zweigstelle Walliswil-Bipp, Va 2852. **Wettingen:** Berz, August, Holzhandel, VI 2972. **Wil** (St.Gallen): Ruggle, C., Drogerie und Kräuterspezialgeschäft, IX 10827. — Widmer & Marazzi, mechanische Werkstätte, Apparatebau, IX 10831. **Willisau:** Schweizerische Holländer-Klubschau (OV.), VII 7240. **Willisdorf:** siehe Diessenhofen. **Winterthur:** Branch, Ernst, VIIIb 3915. — Diener, A., Huf- und Wagenschmiede, VIIIb 3917. — Kündig, Huldreich, Manufakturwaren, VIIIb 3914. — Müller, Walter, Akkordeonspezialist, VIIIb 3910. — Wegmann, Henri, Ingenieur, VIIIb 3911. — Zollinger, W., Pfarrer, VIIIb 506. **Wisen** (Solothurn): Schulfondverwaltung, Vb 2537. **Wallisen:** Häfliger, Ed., Sägerei und Holzhandlung, VII 9337. **Wollerau:** Lüönd, Martin, Dörrobst und Branntweine, VIII 36901. **Yverdon:** Recordon, Marcel, radio, électricité, II 12977. **Zermatt:** Hotel Dom, Familie Lauber, IIc 3278. **Zofingen:** Freisinnig-demokratische Volkspartei, Lokalsektion, VI 3176. **Zug:** Buchegg AG., VIII 36907. — Revisions- und Treuhand-AG. «Revisa», Immobilienkonto, VIII 19816. **Zürich:** Arbeiter-Schachklub Oerlikon, VIII 36898. — Arnet, Hans, Briefbote, VIII 36914. — Baerlocher, Gustav Otto, Dr., VIII 36926. — Baugenossenschaft Stadt und Land, VIII 36895. — Berchtold, Heinrich, Gemüsebau, VIII 36906. — Berker-Ruff, Otto, VIII 36897. — Brunner-Schuler, Jakob, Fabrikvertretungen, VIII 10775. — Cagnoni & Co., G., VIII 21188. — Dellberg & Co., K., Versandgeschäft, VIII 36921. — Eberth, René A., Kaufmann, VIII 36941. — Eichenberger, Jean, Bau- und Möbelschreinerei, Spezialtüren, VIII 18250. — Fleig, Karl, Sitzmöbelschreinerei, VIII 28286. — Forlin, Josef, «Forvo»-Lampen, VIII 17611. — Gasiorowski, Karl, Dr. med., VIII 36896. — Hänsermann, Werner, Autofachschule, VIII 9418. — Heilsarmee, Hilfsposten, VIII 20131. — Holliger, Otto, Tailleur, VIII 36919. — Holzwarth, Franz, Backofenbau, VIII 36927. — Jaquet & Co., chemisch-technische Produkte und Parfumerien, VIII 36879. — Jaenicke, Katharina, Frau, VIII 9425. — 200-Jahresfeier der Naturforschenden Gesellschaft in Zürich, 126. Jahresversammlung der Schweizerischen naturforschenden Gesellschaft, VIII 36915. — Kaderli & Wismer Treuhand AG., VIII 23475. — Kellenberger, Walter, Kaufmann, VIII 36868. — Marquardt, Alwin, Generalvertretung der «Bastitch»-Heftmaschinen, Abteilung für Papeterien, VIII 19586. — Mattle-Henkel, August, VIII 20772. — Mettauer, Josef, Velos en gros, VIII 36908. — Müller & Aebersold, VIII 11498. — Oliosi, Giordano, «Tengo», mechanische Werkstatt, Schlosserei, VIII 36913. — Personalfürsorgestiftung der Firma J. H. Kunz AG., Neubauten, Zürich, VIII 7913. — Reiuinger, Walter, Kaufmann, VIII 11658. — Reutlinger, René, Fabrikvertretungen, technische Neuheiten, VIII 10472. — Roduner, Ernst, Bäckerei und Konditorei, VIII 36938. — Rohner, Robert, Lebensmittel en gras, VIII 19176. — Rossiez-Trelchler, Philipp, Dr. jur., VIII 36923. — Sängerhund Zürich, VIII 36935. — Schlegel & Kellenberger, Fabrikation und Vertrich elektrischer Apparate, VIII 22400. — Schweizerisches Hilfskomitee für notleidende Frauen und Kinder in Deutschland, VIII 36882. — Schweizerische Saunagesellschaft, VIII 36917. — Schwesternverband des Schwesternhauses vom Roten Kreuz, IX 10844. — Senti-Halter, Rudolf, VIII 36909. — Siegrist-Diethelm, Werner, VIII 36887. — Sozialdemokratische Partei Zürich 11 (Agitationskommission), VIII 36929. — Stähelin, Oskar F., Wirtschaftsnachrichten, VIII 36916. — Tewes, Frieda, Frau, VIII 36869. — Weber, Karl, Verpackungsgeschäft, VIII 36847. — Wechsler-Herzog, Willi, Dr., VIII 36828. — Wehrli-Felber, Walter, Architekt, VIII 36893. — Wildermuth, Hans E., «Wico»-Vertrieb, VIII 36872. — Winkler, Alfred, Werkzeugmaschinen und Werkzenge, VIII 36934. — Witzig, O. und J. Osterwalder, Verwertung eigener und fremder Patente, VIII 13759. — Wollenmann, A. und O., mechanische Schreinerei, VIII 36931. — Würmli, Hermann, Schürzen- und Kleiderfabrikation, VIII 36854. — Zwingli, Ulrich, «Flekplätz», VIII 36884. **Bruxelles:** Ponsaint, L.-J.-A., ingénieur commercial, II 12974. — Ponsaint, Mag.-E., Mme, II 12513.

Redaktion:

Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern

Auf der Precisa geht das Addieren und Subtrahieren fast wie von selbst: die ausgedachte Precisa-Konstruktion erlaubt schnellstes Arbeiten und bietet die Sicherheit des richtigen Resultates auf dem einfachsten Wege. Alle drei Modelle haben eines gemeinsam: die grundlegenden Precisa-Vorzüge. Precisa bringt jedem Betrieb Nutzen, dem kleinsten wie dem grössten; ihre Anschaffung ist einmalig – ihre Dienstleistung unerschöpflich.

Precisa

die Additions- und Saldiermaschine für jeden Betrieb

*

Generalvertrieb: **Ernst Jost** Aktiengesellschaft
Zürich, Sihlstrasse 1, Telefon 27 23 12

Initiativer, tüchtiger Metzgermeister sucht

Fr. 20 000 bis 50 000

zwecks Kaufs eines bestingerichteten, interessanten Geschäftshauses in Zürich. Erste und zweite Hypothek mit zirka Fr. 240 000 könnte noch abgelöst werden.

Offerten unter Chiffre K 43143 Lz an **Publicitas Zürich.**

Junger, solider Kaufmann sucht

gute Vertretung oder Betrieb

zu übernehmen. Diskretion zugesichert.

Zuschriften unter Chiffre Hab 620-1 an **Publicitas Bern.**

Junger, tüchtiger kaufmännischer Angestellter, Deutsch und Französisch sprechend, sucht Stelle als

Reisevertreter

in Fabrikations- oder Engros-Firma. Mehrjährige Praxis im Textilhandel. Zeugnisse und Referenzen stehen zu Diensten. **Eintritt sofort möglich.**

Zuschriften erbeten unter Chiffre Fe 17697 Z an **Publicitas Zürich.**

Prompt lieferbar: Q 395

Hochglanz-

Bodenwichse A

beste Vorkriegsqualität, in Kesseln zu Fr. 4.85 per Kilo. Grossbezüger Rabatt. Muster gratis.

Verkaufsagentur B. I. B.
Basel 9, Postfach 8.
Telephon (061) 2 23

Homme et femme

vous pouvez renouveler vos forces, retrouver toute la fraîcheur et l'énergie de la jeunesse, et lutter contre le vieillissement prématuré au moyen de **SEXVIGOR.** Cette préparation contient le principe actif des substances utiles et nécessaires au maintien des forces et de la vitalité physiques.

Contient selon les données scientifiques en dosages efficaces : hormones, lécithine, phosphates, fer, calcium, extraits de cola, de Puama et de Yohimbé.

La teneur en hormones est régulièrement contrôlée par l'Institut Suisse du Contrôle des Hormones à Lausanne.

Spécialité française

Emb. d'essai	50 compr.	Fr. 6.50
Emb. original	100 compr.	Fr. 12.—
Emb. cure	300 compr.	Fr. 32.50

En vente dans toutes pharmacies

Dépôts:

LAUSANNE	Pharmacie de l'Etoile, Rue Neuve 1
ZURICH	Victoria-Apotheke, Dr. Egloff, Bahnhofstraße 71
BÂLE	Markt-Apotheke, Marktgasse 5
BERNE	Apotheke Dr. Studer, Spitalgasse 32
ST-GALL	Hecht-Apotheke Hausmann
LUCERNE	Central-Apotheke, Rickli & Cie
SCHAFFHOUSE	Quidort-Apotheken
COIRE	Landi-Apotheke, Poststraße
GENEVE	Pharmacie Junod

169-27

Basler Kantonalbank, Basel

Staatsgarantie

Dotationskapital: Fr. 25 000 000 — Reserven: Fr. 41 450 000

Wir kündigen hierdurch die bis 31. März 1946 kündbaren Obligationen unserer Bank auf den vertraglichen Termin von sechs Monaten zur Rückzahlung.

Wir offerieren für alle gekündigten Obligationen unserer Bank, solange Konvenienz, die

Konversion in 3 %,

wobei die Vertragsdauer besonderer Vereinbarung unterliegt. 157-3

Basel, den 29. Dezember 1945.

Die Direktion.

Verlangen Sie vom SHAB. Probenummern der **«Volkswirtschaft»**

Sofort lieferbar ab Lager:

Gummi arabicum

«Cordophan» hell, gereinigt

Oel-Brack AG., Aarau
Telephon (064) 2 27 57

PATENTE
- Modelle
- Muster
- Marken usw.

in allen Ländern

Naegeli & Co., Bern
Patentanwälte, Bundesgasse 16 9-1

Schweizerische Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft
BASEL

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der Donnerstag den 17. Januar 1946, 10 Uhr, im grossen Saal des Zunfthauses zum Schlüssel, Freie Strasse 25, in Basel, stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

TAGESORDNUNG:

1. Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates und des Rechnungsabschlusses für das Geschäftsjahr vom 1. Oktober 1944 bis 30. September 1945.
2. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die in diesen Berichten gestellten Anträge.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Die Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen oder sich daran vertreten lassen wollen, werden gebeten, ihre Aktien oder eine nach Ermessen der unten bezeichneten Anmeldungsstellen genügende Bescheinigung über deren Hinterlegung bei einer andern Stelle, spätestens am 14. Januar 1946, bei der Gesellschaft, Malzgasse 32, in Basel; beim Schweizerischen Bankverein in Basel, Zürich und Genf; bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich; bei der Aktiengesellschaft Leu & Cie. in Zürich, sowie bei sämtlichen andern schweizerischen Sitzen, Zweigniederlassungen, Agenturen und Depositenkassen dieser Banken, ferner bei den Herren: Dreyfus Söhne & Cie. AG. in Basel, Ehinger & Cie. in Basel, A. Sarasin & Cie. in Basel, Zahn & Cie. in Basel und Bordier & Cie. in Genf, zu hinterlegen, wogegen ihnen eine Empfangsbescheinigung und die Zutrittskarte ausgehändigt werden. Die hinterlegten Aktien können erst nach der Generalversammlung zurückgezogen werden.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz mit dem Revisorenbericht sowie der Geschäftsbericht werden vom 7. Januar 1946 an bei der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt. Q 405

Basel, 15. November 1945.

Für den Verwaltungsrat,
der Präsident: J. Alfred Meyer.

Zum freudigen Ereignis

die aparte Anzeige von

LANDOLT-ARBENZ & Co AG.
Papeterie / Zürich / Bahnhofstraße 65

STEUER- § -REKURSE

Nach kantonalem und Bundesrecht einschließlich Kriegsgewinnsteuer, Stempelabgaben usw. Beweismittel-Prüfung. Nach- und Strafsteuer-Angelegenheiten. 26 Jahre Praxis. Erstklassige Referenzen.

Steuer-Experte Ed. Aeberli, Bern
Aarbergergasse 46, Telephon 2 31 28/29 12-1

Schweizerische Spar- & Kreditbank

ST. GALLEN ZÜRICH BASEL GENF

APPENZELL AU BRIG FREIBURG MARTIGNY OLTEN RORSCHACH SCHWYZ SIERRE

Obligationen-Kündigung

Wir kündigen hierdurch die bis 31. März 1946 kündbaren Obligationen unserer Bank auf die titelgemässe Frist von sechs Monaten zur Rückzahlung. Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung auf. G 144

St. Gallen, den 29. Dezember 1945.

Schweizerische Spar- & Kreditbank:
Hauptdirektion.

Banque Suisse d'Epargne et de Crédit

ST-GALL ZURICH BÂLE GENEVE

APPENZELL AU BRIGUE FRIBOURG MARTIGNY OLTEN RORSCHACH SCHWYZ SIERRE

Dénonciation d'obligations

Nous dénonçons au remboursement pour leurs échéances respectives (dans le délai de six mois, selon la teneur des titres) toutes les obligations dénonçables jusqu'au 31 mars 1946. Les obligations dénoncées au remboursement cesseront de porter intérêt dès le jour de leur échéance.

Saint-Gall, le 29 décembre 1945.

Banque Suisse d'Epargne et de Crédit:
Direction générale.

WIR WÜNSCHEN VIEL **Glück + Erfolg** FÜR DAS KOMMENDE GESCHÄFTSJAHR 1946

BASEL
Bahnhofbuffet SBB
(Jos. A. Seiler)

Unsere Tradition:
Immer erstklassig in Qualität
und Bedienung

Bahnhof- BUB Buffet
BERN
Bern
Der Treffpunkt des reisenden
Publikums und der Geschäftswelt
F. E. Krähenbühl-Kammermann

Wir gratulieren
zum neuen Jahr
★
Bahnhofbuffet Zürich
Inh. Primus Bon

R&Co
R. Henzi & Co. AG., Bern
Das Haus für Qualitätsclichés
Telephon 2 15 71

ALUMINIUMWERKE
Aktiengesellschaft
★
Rorschach

Stima
Fabrikant
Albert Steinmann
La Chaux-de-Fonds
Léopold-Robert 109
Telephon 2 24 59

Additions-
und Rechenmaschinen AG.
SA. pour machines à additionner
et à calculer
Geschäftshaus Viktoria,
Bahnhofplatz 9
Zürich
Telephon 27 01 33 und 27 01 34

„Peruhag"
Patent-Verwertungs-
und Handels-
Gesellschaft
Bern
Gegründet 1927
Agenturen in allen
grösseren Städten

Frey, Wiederkehr & Co., AG.
Zürich
Briefumschläge und Beutel
aller Art
Telephon 23 77 83

Fischer & Rechsteiner Nachf.
Chiasso
Speditionshaus
gegründet 1882
Internationale Transporte
Sammeldienste - Zollagentur
Eigene Niederlassungen in:
Mailand, Como, Luino

Ernst Scheer
Aktiengesellschaft
Stahlbau und Maschinenfabrik
★
Herisau
Telephon 5 19 92 - Gegründet 1855

Jean Cron
BAUGESCHÄFT
Basel
Pelikanweg 10
Telephon 4 48 05 und 4 63 20

„Addo"- und „Facit"-Rechenmaschinen
Generalvertretung für die Schweiz:
G. B. GUJONI
Viganello-Lugano
Telephon 2 17 30
Zürich
Löwenstrasse 11 - Telephon 23 82 38

AUTOGEN
ENDRESS AG
HORGEN
AEH
TEL. 92.41.77

Die besten Glückwünsche
zum Jahreswechsel
★
Aluminium Laufen AG.
Laufen

Annoncenregie und verantwortlich für den Inseratenteil: Publicitas AG. — Régie des annonces et responsabilité pour ces dernières: Publicitas SA. — Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern.